

# **Gemeindeblatt Nr. 1/2019**

## **Februar 2019**

- **Behördenverzeichnis**
- **Funktionäre**
- **Sozialer Wegweiser**
- **Vereinsverzeichnis**
- **Kehrichtmerkblatt 2019**



*...sachverständig*



Spar- und Leihkasse Wynigen  
CH-3472 Wynigen  
Tel. 034-415 77 77  
[www.slwynigen.ch](http://www.slwynigen.ch)

**klein, persönlich, zuverlässig**

## Inhaltsverzeichnis

ZAHLENSPIEGEL DER GEMEINDE HEIMISWIL.....	4
GRUSSWORT GEMEINDEPRÄSIDENT .....	5
BEHÖRDENVERZEICHNIS.....	6
FUNKTIONÄRE / AMTSSTELLEN / SOZIALER WEGWEISER.....	15
ORIENTIERUNG AUS DEM GEMEINDERAT .....	22
ORIENTIERUNG DER BILDUNGSKOMMISSION.....	22
ORIENTIERUNG DER BAUKOMMISSION.....	25
ORIENTIERUNG DER KOMMISSION FÜR STRASSEN UND WASSERBAU.....	26
ORIENTIERUNG DER KOMMISSION FÜR GESELLSCHAFT UND KULTUR .....	27
ORIENTIERUNG DES FACHAUSSCHUSSES FEUERWEHR .....	28
ORIENTIERUNG DER AHV-ZWEIGSTELLE.....	30
ORIENTIERUNG AUS DER VERWALTUNG.....	31
VERSCHIEDENES .....	37
VEREINSVERZEICHNIS / PARTEIEN.....	40
VERANSTALTUNGSKALENDER.....	41
KEHRICHTMERKBLATT 2019 .....	44

### **Herausgabe:**

Gemeindeverwaltung Heimiswil  
Oberdorf 1  
3412 Heimiswil  
Tel. 034 420 40 40  
Fax. 034 423 37 22  
@ gemeindeverwaltung@heimiswil.ch  
www.heimiswil.ch

### **Redaktion:**

Claudia Ellenberger, Gemeindeschreiberin  
Sabrina Schneider, Gemeindeschreiberin-Stellvertreterin

### **Druck:**

Haller + Jenzer AG, Buchmattstrasse 11, 3401 Burgdorf

### **Auflage:**

820 Exemplare

## ***Zahlenspiegel der Gemeinde Heimiswil***

---

### Kleiner Zahlenspiegel der Gemeinde Heimiswil Jahr 2018

1.2	‰ Liegenschaftssteuer
1.84	Anlage Gemeindesteuer
0.23	Anlage Kirchensteuer Reformierte Kirchgemeinde
548	Meter über Meer - tiefster Punkt (Matten)
615	Meter über Meer - Standort Dorf (Kirche)
870	Meter über Meer - höchster Punkt (Luegwald, Hirsegg)
1250	Erste urkundliche Erwähnung
1463	Einwohner/innen im Jahr 1850
2318	Einwohner/innen im Jahr 1950
1576	Einwohner/innen im Jahr 2000
1596	Einwohner/innen im Jahr 2005
1641	Einwohner/innen im Jahr 2010
1610	Einwohner/innen im Jahr 2015
1632	Einwohner/innen im Jahr 2018
78	Zuzüge 2018
84	Wegzüge 2018
13	Geburten 2018
15	Todesfälle 2018
10	Eheschliessungen 2018
622	Stimmberechtigte Frauen in der Gemeinde
613	Stimmberechtigte Männer in der Gemeinde
1'235	Anzahl Stimmberechtigte in der Gemeinde
7'467'252	Wald in m <sup>2</sup>
49'945	Unproduktiver Boden in m <sup>2</sup>
15'852'695	Übrige Fläche in m <sup>2</sup>
23'369'892	Gesamtfläche in m <sup>2</sup>
33	Eingereichte Baugesuche 2018

## ***Grusswort Gemeindepräsident***

---

Wir sind eine Emmentaler Landgemeinde mit 1'600 Einwohnern und einer Grösse von 23 km<sup>2</sup>. Nur 10 km von der Autobahn A1 und 4 km von Burgdorf entfernt, erreichen Sie von Westen her das ländliche Dorf Heimiswil mit Kirche, Gewerbe, Detailhandel und Verwaltung. Gut verteilt liegen diverse Neubaugebiete in mehreren Geländekammern neben eindrucksvollen Landwirtschaftsbauten. Von Norden via Wynigen kommend, geniessen Sie im Kaltacker die prächtige Aussicht auf den Jura, die schönen Weiler mit den schmucken Bauernhöfen, aber auch die zwei gut eingebetteten, kleinen Neubaugebiete. Unseren Wappenbaum, die rund 1000-jährige Eibe, können Sie im Gerstler bestaunen. Aus Osten von Affoltern her über die Lueg gelangen Sie einerseits in die Exklave Hirsegg zuhinterst im Kappelengraben an der Quelle des Öschbachs, aber auch nach Rotenbaum mit den herrlichen Wanderwegen auf der Egg und den Bikerouten. Bei entsprechender Fernsicht grüsst ein prachtvolles Alpenpanorama. Vom Süden aus erreichen Sie unsere Gemeinde von Rüegsau her durch den Rinderbach oder von Oberburg aus via dem in einer schönen Hügellandschaft gelegenen Weiler Buswil.

Diverse KMUs und die Landwirtschaft bieten wertvolle Arbeitsplätze an. Ich hoffe, dass die vielen Pendlerinnen und Pendler nach getaner Arbeit am Abend gerne in unsere Gemeinde zurückkehren und am reichen und vielfältigen Vereins- und Dorfleben teilnehmen.

Verkehrstechnisch sind wir mit einem Stundentakt und dem Nachttaxi an den Verkehrsknotenpunkt Burgdorf, bzw. im Rinderbach mit dem Bus nach Hasle-Rüegsau an die S4 angebunden.

An den zwei gut ausgebauten Schulstandorten Heimiswil und Kaltacker werden je die Kindergarten- und Primarstufe angeboten, in Heimiswil dazu eine Realklasse. Sekundarschülerinnen und –schüler besuchen eine der vier Sekundarschulen in unseren Nachbargemeinden.

Mit der momentan laufenden Ortsplanungsrevision wollen wir unsere Gemeinde weiterentwickeln.

Ich hoffe, dass ich Ihr Interesse geweckt habe. Heimiswil ist ein Ort, wo es sich sehr gut leben lässt. Bereits Jeremias Gotthelf schrieb in seinem Buch *Elsi, die seltsame Magd*: "Hier in Heimiswil beginnen die glitzernden Emmentalerhäuser, die appetitlichsten Bauernhäuser der Schweiz, vielleicht der ganzen Welt..." Noch immer, 176 Jahre später, hat dieser Satz seine Gültigkeit.

Wir freuen uns, Sie in Heimiswil zu begrüssen.

Jürg Burkhalter, Gemeindepräsident

## **Gemeindepräsident**

---

**Burkhalter Jürg**  
Schindelgasse 1  
3412 Heimiswil

Tel. P: 034 422 97 65  
E-Mail: burkhalter.heimiswil@bluewin.ch

## **Gemeindevizepräsidentin**

---

**Stalder Ursula**  
Rinderbach 568  
3418 Rüegsbach

Tel. P: 034 461 12 15  
E-Mail: f.u.stalder@bluewin.ch

## **Revisionsstelle**

---

**CORE Revision AG**  
Eigerstrasse 60  
3007 Bern

Tel.: 031 329 20 20  
E-Mail: bern@core-partner.ch

# Gemeinderat Heimiswil

---

<b>Präsident</b>	<b>Widmer Hans Ulrich</b> Ferrenberg 351 3413 Kaltacker	Tel. P: 034 422 81 41 E-Mail: hawika@gmx.ch
<b>Vizepräsident</b>	<b>Widmer Peter</b>	
<b>Finanzen</b>	<b>Lüthi Gerda</b> Kipfberg 18 3412 Heimiswil	Tel. P: 034 422 16 59 E-Mail: gerda.hermanides@bluewin.ch
<b>Stellvertreter</b>	<b>Widmer Hans Ulrich</b>	
<b>Bau, Ver- und Entsorgung</b>	<b>Grossenbacher Beat</b> Zelg 96 3412 Heimiswil	Tel. P: 079 374 75 09 E-Mail: grossenbacher.beat@bluewin.ch
<b>Stellvertreter</b>	<b>Widmer Klaus</b>	
<b>Strassen und Gewässer</b>	<b>Widmer Peter</b> Rumistal 300 3412 Heimiswil	Tel. P: 034 423 14 66 E-Mail: widm@gmx.ch
<b>Stellvertreter</b>	<b>Grossenbacher Beat</b>	
<b>Gesellschaft und Kultur</b>	<b>Burkhalter Peter</b> Maurerhaus 557 3413 Kaltacker	Tel. P: 034 435 03 77 E-Mail: burkhalter_p@bluewin.ch
<b>Stellvertreter</b>	<b>Tschanz Ulrich</b>	
<b>Bildungswesen</b>	<b>Tschanz Ulrich</b> Oberdorf 5 3412 Heimiswil	Tel. P: 034 423 07 78 E-Mail: tschanz-ueli@bluewin.ch
<b>Stellvertreter</b>	<b>Burkhalter Peter</b>	
<b>Umwelt und Sicherheit</b>	<b>Widmer Klaus</b> Hofern 205 3412 Heimiswil	Tel. P: 034 422 65 92 E-Mail: klauswidmer@bluewin.ch
<b>Stellvertreter</b>	<b>Lüthi Gerda</b>	
<b>Sekretariat</b>	<b>Ellenberger Claudia</b> Gemeindeverwaltung 3412 Heimiswil	Tel. G: 034 420 40 43 E-Mail: c.ellenberger@heimiswil.ch

## Baukommission Heimiswil

---

<b>Präsident</b>	<b>Grossenbacher Beat</b> Zelg 96 3412 Heimiswil	Tel. P: 079 374 75 09 E-Mail: grossenbacher.beat@bluewin.ch
<b>Vizepräsident</b>	<b>Bracher Urs</b>	
<b>Baupolizei</b>	<b>Leuenberger Andreas</b> Hubli 590 3418 Rüegsbach	Tel. P: 034 461 32 59 E-Mail: res.leu@hotmail.com
<b>Stellvertreter</b>	<b>Gygax Thomas</b>	
<b>Wasserver- sorgung</b>	<b>Bracher Urs</b> Brühlfeld 9 3412 Heimiswil	Tel. P: 034 422 22 60 E-Mail: ursbracher@bracherdental.ch
<b>Stellvertreter</b>	<b>Leuenberger Hans</b>	
<b>Abwasser- entsorgung</b>	<b>Leuenberger Hans</b> Gruben 287 3418 Rüegsbach	Tel. P: 034 461 19 78 E-Mail: haba.leuenberger@bluewin.ch
<b>Stellvertreter</b>	<b>Bracher Urs</b>	
<b>Abfall- beseitigung</b>	<b>Gygax Thomas</b> Scheidgässli 1 3412 Heimiswil	Tel. P: 034 423 15 54 E-Mail: gygaxes@bluewin.ch
<b>Stellvertreter</b>	<b>Leuenberger Andreas</b>	
<b>Sekretariat</b>	<b>Bleuer Michael</b> Gemeindeverwaltung 3412 Heimiswil	Tel. G: 034 420 40 45 E-Mail: m.bleuer@heimiswil.ch

## Kommission für Strassen und Wasserbau

---

<b>Präsident</b>	<b>Widmer Peter</b> Rumistal 300 3412 Heimiswil	Tel. P: 034 423 14 66 E-Mail: widm@gmx.ch
<b>Vizepräsident</b>	<b>Leuenberger Viktor</b>	
<b>Werkhof</b>	<b>Held Ueli</b> Oelbach 277 3415 Rüegsauschachen	Tel. P: 034 461 14 50 E-Mail: biohof.held@bluewin.ch
<b>Stellvertreter</b>	<b>Glauser Andreas</b>	
<b>Gemeindestrassen</b>	<b>Glauser Andreas</b> Gerstler 330 3413 Kaltacker	Tel. P: 032 511 39 26 E-Mail: glauserres@bluewin.ch
<b>Stellvertreter</b>	<b>Leuenberger Viktor</b>	
<b>Wanderwege</b>	<b>Leuenberger Viktor</b> Niederdorf 2 3412 Heimiswil	Tel. P: 034 423 05 24 E-Mail: leuenberger.viktor@bluewin.ch
<b>Stellvertreter</b>	<b>Sommer Adrian</b>	
<b>Wasserbau</b>	<b>Sommer Adrian</b> Hübeli 547 3472 Wynigen	Tel. P: 034 415 23 69 E-Mail: sommer.kloetzli@bluewin.ch
<b>Stellvertreter</b>	<b>Held Ueli</b>	
<b>Sekretariat</b>	<b>Bleuer Michael</b> Gemeindeverwaltung 3412 Heimiswil	Tel. G: 034 420 40 45 E-Mail: m.bleuer@heimiswil.ch

## Kommission für das Bildungswesen

---

<b>Präsident</b>	<b>Tschanz Ulrich</b> Oberdorf 5 3412 Heimiswil	Tel. P: 034 423 07 78 E-Mail: tschanz-ueli@bluewin.ch
<b>Vizepräsidentin</b>	<b>Linder Andrea</b>	
<b>Schulräume Abwarte</b>	<b>Bernhard Susanne</b> Katzbrunnen 69 3412 Heimiswil	Tel. P: 034 422 17 02 E-Mail: bernhard.susanne@bluewin.ch
<b>Schul- betriebliche Anliegen</b>	<b>Wüthrich Ruth</b> Bühl 7 3412 Heimiswil	Tel. P: 034 422 06 91 E-Mail: wuethrich-schneider@bluewin.ch
<b>Schulplanung und Qualitäts- entwicklung</b>	<b>Aebi Patrick</b> Hirzegg 542 3416 Affoltern i.E.	Tel. P: 034 435 16 89 E-Mail: p.aebi@lmg-grasswil.ch
<b>Externe Schule / Schüler- transporte</b>	<b>Linder Andrea</b> Bühl 26 3412 Heimiswil	Tel. G: 034 422 03 65 E-Mail: andrea.linder@bluewin.ch
<b>Schulleitung</b>	<b>Burkhalter Jürg</b> Schindelgasse 1 3412 Heimiswil	Tel. G: 034 422 97 65 E-Mail: schulleitung@schuleheimiswilkaltacker.ch
<b>Schulleitung</b>	<b>Stofer Beatrice</b> Oberdorf 20 3412 Heimiswil	Tel. G: 034 422 59 68 E-Mail: spezialunterricht@schuleheimiswilkaltacker.ch
<b>Sekretariat</b>	<b>Ellenberger Claudia</b> Gemeindeverwaltung 3412 Heimiswil	Tel. G: 034 420 40 43 E-Mail: c.ellenberger@heimiswil.ch

## Kommission für Gesellschaft und Kultur

---

<b>Präsident</b>	<b>Burkhalter Peter</b> Maurerhaus 557 3413 Kaltacker	Tel. P: 034 435 03 77 E-Mail: burkhalter_p@bluewin.ch
<b>Vizepräsidentin</b>	<b>Widmer Annemarie</b>	
<b>Zusammen- leben Jung bis Alt</b>	<b>Held Sandra</b> Oelbach 276 3415 Rüegsausachen	Tel. P: 079 673 81 45 E-Mail: sandra.held21@gmail.com
<b>Gesundheits- wesen, Friedhof</b>	<b>Jost Edith</b> Ried 226 3412 Heimiswil	Tel. P: 079 752 17 01 E-Mail: jostpeter@sunrise.ch
<b>Tourismus, Marketing, öffentlicher Verkehr, Dorfvereine</b>	<b>Valloncini Roberto</b> Brühl 10 3412 Heimiswil	Tel. P: 076 394 00 87 E-Mail: varoberto@bluewin.ch
<b>Kultur</b>	<b>Widmer Annemarie</b> Busswil 253 3412 Heimiswil	Tel. P: 034 422 25 82 E-Mail: am_widmer@gmx.ch
<b>Sekretariat</b>	<b>Livia Siegenthaler</b> Gemeindeverwaltung 3412 Heimiswil	Tel. G: 034 420 40 44 E-Mail: l.siegenthaler@heimiswil.ch

## Fachausschuss Gemeindeliegenschaften

---

<b>Präsidentin</b>	<b>Lüthi Gerda</b> Kipfberg 18 3412 Heimiswil	Tel. P: 034 422 16 59 E-Mail: gerda.hermanides@bluewin.ch
<b>Liegenschaften Dorf</b>	<b>Liechti Hans Ulrich</b> Busswil 246 3412 Heimiswil	Tel. P: 034 422 07 72 E-Mail: liechti-gerber@bluewin.ch
<b>Liegenschaften Kaltacker</b>	<b>Güdel Fritz</b> Leimgraben 394 3413 Kaltacker	Tel. P: 034 415 16 77 E-Mail: guedel.fritz@bluewin.ch
<b>Sekretariat</b>	<b>Kunz Marion</b> Gemeindeverwaltung 3412 Heimiswil	Tel. G: 034 420 40 41 E-Mail: m.kunz@heimiswil.ch

## Fachausschuss Feuerwehr

---

<b>Präsident</b>	<b>Widmer Klaus</b> Hofern 205 3412 Heimiswil	Tel. P: 034 422 65 92 E-Mail: klauswidmer@bluewin.ch
<b>Vizepräsident</b>	<b>Bieri Stefan</b>	
<b>Feuerwehr- kommandant</b>	<b>Bieri Stefan</b> Rinderbach 3 3418 Rüegsbach	Tel. P: 079 415 10 42 E-Mail: schreinerei.bieri@bluewin.ch
<b>Vize- kommandant</b>	<b>Schertenleib Hansulrich</b> Sandgrube 444 3413 Kaltacker	Tel. P: 079 775 72 79 E-Mail: scherti82@bluewin.ch
<b>Atenschutz- verantwort- licher</b>	<b>Luginbühl Stefan</b> Mittelstrasse 3 3414 Oberburg	Tel. P: 079 743 23 50 E-Mail: stefan.lugi@gmx.ch
<b>Material- verwalter</b>	<b>Oppliger Urs</b> Niederdorf 5 3412 Heimiswil	Tel. G: 034 422 18 49 E-Mail: urs_oppliger@bluewin.ch
<b>Fourierin</b>	<b>Bieri Nadia</b> Rinderbach 3 3418 Rüegsbach	Tel. G: 034 461 69 12 E-Mail: nadia_bieri@bluewin.ch
<b>Sekretariat</b>	<b>Schneider Sabrina</b> Gemeindeverwaltung 3412 Heimiswil	Tel. G: 034 420 40 47 E-Mail: s.schneider@heimiswil.ch

# Gemeindeverwaltung Heimiswil

---

Oberdorf 1

3412 Heimiswil

Tel.: 034 420 40 40

Fax.: 034 423 37 22

E-Mail: [gemeindeverwaltung@heimiswil.ch](mailto:gemeindeverwaltung@heimiswil.ch)

<b>Gemeinde- schreiberin</b>	<b>Ellenberger Claudia</b>	Tel.: 034 420 40 43 E-Mail: <a href="mailto:c.ellenberger@heimiswil.ch">c.ellenberger@heimiswil.ch</a>
<b>Gemeinde- schreiberin-Stv.</b>	<b>Schneider Sabrina</b>	Tel.: 034 420 40 47 E-Mail: <a href="mailto:s.schneider@heimiswil.ch">s.schneider@heimiswil.ch</a>
<b>Finanz- verwalterin</b>	<b>Kunz Marion</b>	Tel.: 034 420 40 41 E-Mail: <a href="mailto:m.kunz@heimiswil.ch">m.kunz@heimiswil.ch</a>
<b>Finanzverwaltung + Gesellschaft &amp; Kultur</b>	<b>Siegenthaler Livia</b>	Tel.: 034 420 40 44 E-Mail: <a href="mailto:l.siegenthaler@heimiswil.ch">l.siegenthaler@heimiswil.ch</a>
<b>Bauverwaltung</b>	<b>Bleuer Michael</b>	Tel.: 034 420 40 45 E-Mail: <a href="mailto:m.bleuer@heimiswil.ch">m.bleuer@heimiswil.ch</a>
<b>Gesellschaft &amp; Kultur</b> (bis 31.03.2019)	<b>Michel Margrit</b>	Tel.: 034 420 40 46 E-Mail: <a href="mailto:m.michel@heimiswil.ch">m.michel@heimiswil.ch</a>
<b>AHV- Zweigstellen- leiterin</b>	<b>Schüpbach Sandra</b>	Tel.: 034 420 40 46 E-Mail: <a href="mailto:s.schuepbach@heimiswil.ch">s.schuepbach@heimiswil.ch</a>
<b>Lernender</b>	<b>Neuenschwander Damian</b>	Tel.: 034 420 40 40 E-Mail: <a href="mailto:d.neuenschwander@heimiswil.ch">d.neuenschwander@heimiswil.ch</a>

## Öffnungszeiten:

Montag	08.00 - 11.30	14.00 - 16.30
Dienstag	08.00 - 11.30	geschlossen
Mittwoch	08.00 - 11.30	geschlossen
Donnerstag	08.00 - 11.30	14.00 - 18.15
Freitag	08.00 - 11.30	geschlossen

## **Fachausschuss für Wahlen und Abstimmungen 2018/19**

---

### **- Zentralpräsidentin:**

**Bernhard Maag Elisabeth**, 1975, Oelbach 274, 3415 Rüegsausachen

### **- Gruppe Briefliche Stimmabgabe**

**Allenbach Ursula**, 1978, Sonnenrain 16, 3412 Heimiswil

**Cartier Philippe**, 1973, Längenbächli 37, 3412 Heimiswil

**Gäumann Tokar Gabriela**, 1969, Brühlfeld 14, 3412 Heimiswil

**Krähenbühl Judith**, 1967, Junkholzweidli 225, 3412 Heimiswil

**Kramer Elisabeth**, 1972, Kehr 80, 3412 Heimiswil

**Ledermann Susanne**, 1969, Brühlfeld 4, 3412 Heimiswil

**Niederhauser Rahel**, 1988, Oberdorf 7, 3412 Heimiswil

**Oesch Andrea**, 1985, Dorfstrasse 3, 3412 Heimiswil

**Ryser Erika**, 1964, Hofern 210, 3412 Heimiswil

### **- Lokalpräsidentin:**

**Christen Sonja**, 1983, Gutisberg 362, 3413 Kaltacker

### **- Gruppe Urnendienst**

**Aebi Patrick**, 1993, Hirsegg 542, 3416 Affoltern i.E.

**Binggeli Natalie**, 1985, Schindelgasse 50, 3412 Heimiswil

**Fuchs Cedric**, 1987, Hub 432, 3413 Kaltacker

**Liechi Yvonne**, 1970, Sonnenrain 5, 3412 Heimiswil

**Ramseier Stefanie**, 1988, Kaltacker 315, 3413 Kaltacker

**Ruprecht Anina**, 1988, Brühlfeld 14, 3412 Heimiswil

### **- Leiterin EDV-Ausmittlung:**

**Ellenberger Claudia**, Gemeindeschreiberin

### **- Gruppe EDV-Ausmittlung**

**Kläy-Leuenberger Beatrice**, 1975, Bühl 8, 3412 Heimiswil

**Stalder-Kärcher Cornelia**, 1971, Egg 453, 3413 Kaltacker

**Zwygart-Scheidegger Regula**, 1976, Zeitlistal 595, 3413 Kaltacker

**Verwaltungspersonal**

### **Für das Jahr 2019 wurden folgende Abstimmungsdaten festgelegt:**

10. Februar 2019 eidgenössische und kantonale Abstimmungen

19. Mai 2019 eidgenössische und kantonale Abstimmungen

20. Oktober 2019 Nationalrats- & Ständeratswahlen

17. November 2019 evtl. 2. Wahlgang Ständeratswahlen

24. November 2019 eidgenössische und kantonale Abstimmungen

## ***Funktionäre / Amtsstellen / Sozialer Wegweiser***

<b>Funktion*</b>	<b>Name, Vorname, Adresse</b>	<b>Telefon</b>
<i>*in alphabetischer Reihenfolge</i>		
<b>Abgabestelle Mofanummern</b>	Gemeindeverwaltung Oberdorf 1, 3412 Heimiswil	034 420 40 40
<b>Ackerbau- stellenleiter</b>	Aebi Peter Ballmoosscheuer 20, 3412 Heimiswil	034 422 15 03
<b>Alimentenbe- vorschussung</b>	Regionaler Sozialdienst Oesch-Emme, Dorfstrasse 3, 3472 Wynigen	034 415 77 07
<b>Altersberatung</b>	Pro Senectute, Lyssachstrasse 17, 3400 Burgdorf	034 420 16 50 burgdorf@be.pro- senectute.ch
<b>Anzeiger Annahmestelle</b>	Gemeindeverwaltung Oberdorf 1, 3412 Heimiswil	034 420 40 40
<b>ARA Pumpenwarte</b>	<b>Pumpwerke Gutisberg:</b> Lüdi Hans Ulrich Gutisberg 370, 3413 Kaltacker	034 422 89 05
	<b>Pumpwerk Busswil:</b> Lüthi Patrick Busswil 244, 3412 Heimiswil	034 422 80 58
	<b>Pumpwerk Hub:</b> Rutschi Andreas Hub 431, 3413 Kaltacker	034 423 17 03
	<b>Pumpwerk Oelbach:</b> Held Fritz, Oelbachrain 278 3415 Rüegsausachen	034 461 17 14
	<b>Pumpwerk Ferrenberg:</b> Mühlethaler Gottfried Ferrenberg 345, 3413 Kaltacker	034 422 66 86
	<b>Pumpwerk Kaltacker:</b> Schertenleib Fritz Kaltacker 312, 3413 Kaltacker	034 422 71 17
<b>Arbeitsamt</b>	<b>RAV Burgdorf</b> Oberburgstrasse 8, 3400 Burgdorf	031 636 13 22 rav.burgdorf@vol.be.ch

	<b>Gruppenpraxis Sigristenhaus</b> Oberdorf 3, 3412 Heimiswil	
<b>Ärzte</b>	- <b>Dr. med. Claudia Anderegg,</b> Allgemeine innere Medizin FMH, FA APPM für psychosomatische und psychosoziale Medizin	
	- <b>Dr. med. Andreas Hohl,</b> Allgemeine Innere Medizin FMH	034 427 28 28
	- <b>Pia Kausche,</b> Dipl. Physiotherapeutin, Kinderphysio und Psychomotorik	www.gruppenpraxis- heimiswil.ch
	- <b>Filip Masschaele,</b> GDK-Dipl. Osteopath, Sportosteopathie	Medphone 0900 57 67 47
	- <b>Cecile Fidan,</b> MSC Psychologin FSP	
	- <b>Marianne Moser,</b> Integrative Therapie	
	Notfalldienst Burgdorf-Heimiswil (zuerst Hausarzt anrufen)	
<b>Bäuerliches Sorgentelefon</b>	Trägerschaft:	
	- Schweiz. Bäuerinnen und Landfrauenverband	041 820 02 15
	- Schweiz. Ref. Arbeitsgemeinschaft Kirche und Landwirtschaft	www.bauernfamilie.ch
	- Schweiz. Katholische Bauern- vereinigung	info@baeuerliches-sor- gentelefon.ch
	- Entwicklung der Landwirtschaft und des ländlichen Raums	
<b>Baukontrolleur</b>	Gemeindeverwaltung Oberdorf 1, 3412 Heimiswil	034 420 40 40
	Procap Emmental-Oberaargau Kreuzfeldstrasse 59, 4932 Lotzwil	034 530 06 45 www.procapbern.ch
<b>Behindertenhilfe</b>	Pro Infirmis Poststrasse 10 3401 Burgdorf	058 775 14 55 www.proinfirmis.ch bula@proinfirmis.ch
	<b>Berner Gesund- heit Zentrum Emmental- Oberaargau</b>	034 427 70 70 burgdorf@beges.ch www.berner- gesundheit.ch
<b>Berufsberatung für Jugendliche und Erwachsene</b>	Berufsberatungs- und Informationszenter BIZ Burgdorf Dunantstrasse 7a 3400 Burgdorf	031 635 52 00 biz-burgdorf @erz.be.ch

<b>Bestattungs- unternehmen</b>	Schreinerei Stalder Rinderbach 568, 3418 Rüegsbach	Tel 034 461 12 15 Fax 034 461 38 80 www.stalder-bestattungen.ch info@stalder-bestattungen.ch
<b>Besuchsdienst Kirchgemeinde Heimiswil</b>	Pfarramt Heimiswil (konfessionsneutral)	Tel 034 420 75 02
<b>Betreibungsamt</b>	Betreibungsamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Emmental Dunantstrasse 7c, 3400 Burgdorf	Tel 031 635 51 77 Fax 031 635 51 88
<b>Brunnenmeister</b>	Gerber Ersigen AG, Gerber Peter Gewerbestrasse 6, 3423 Ersigen	034 445 90 42 079 335 90 77
	Stellvertretung: Flückiger Markus Niederdorf 7, 3412 Heimiswil	079 215 37 74
<b>Desinfektor</b>	Burkhalter Jürg Schindelgasse 1, 3412 Heimiswil	034 422 97 65
<b>Erziehungs- Beratung / Kinder- und Jugendpsychiat- rischer Dienst</b>	Kantonale Erziehungsberatung Burgdorf Dunantstrasse 7b, 3400 Burgdorf	031 635 52 52 www.erz.be.ch eb.burgdorf@erz.be.ch
<b>Fahnen- verantwortlicher</b>	Werkhof Kirchmatte 1, 3412 Heimiswil	034 422 22 01
<b>Fahrdienst (Rotkreuzfahr- dienst)</b>	Schweiz. Rotes Kreuz Sektion Emmental Lyssachstrasse 91, 3400 Burgdorf	034 422 00 35 www.srk-bern.ch info@srk- emmental.ch
<b>Ferien für Betagte</b>	Pro Senectute Lyssachstrasse 17, 3400 Burgdorf	034 420 16 50
	Kirchgemeinde Heimiswil Stalder Cornelia (Seniorenferien)	034 423 06 21
<b>Feueraufseher</b>	Flückiger Manfred Grünenstrasse 27, 3455 Grünen	034 431 20 21
<b>Feuerungs- kontrolleur</b>	Grunder Thomas, Kaminfegermeister Riedwilstrasse 12, 3472 Wynigen	034 415 01 32
	Alarmstelle	118
<b>Feuerwehr</b>	Bieri Stefan (Kommandant) Rinderbach 3, 3418 Rüegsbach	079 415 10 42
	Bieri Nadia (Fourierin) Rinderbach 3, 3418 Rüegsbach	034 461 69 12

<b>Findeltiere</b>	Meldestelle Berner Tierschutz Kanton Bern: Vermisste Tiere Gefundene Tiere www.bernertierschutz.ch	0900 18 44 00 0800 18 44 00
<b>Fischerei- aufseher</b>	Maurer Thomas, Schönerlen 670B, 3536 Aeschau	079 222 40 52 thomas.maurer@ vol.be.ch
<b>Fleisch- kontrolleur</b>	Fankhauser Adrian Dr. med. vet., Lochbachstr. 18, 3414 Oberburg	034 422 33 44
<b>Förster</b>	Revierförster, Marco Etter Waldabteilung Mittelland Molkereistrasse 25, 3052 Zollikofen	079 222 45 66 031 636 12 70
<b>Friedhofgärtner</b>	Haueter Markus Moos 437, 3413 Kaltacker	034 422 36 01
<b>Gehörlose</b>	Hörmittelzentralen Audika Bahnhofstrasse 43, 3400 Burgdorf	034 422 80 91 burgdorf@audika.ch
<b>Gemeinde- schätzer Ele- mentarschäden</b>	Rutschi Andreas Hub 431, 3413 Kaltacker Ryser Walter Kasern 521a, 3413 Kaltacker	034 423 17 03 034 422 28 96
<b>Geometer</b>	Grunder Ingenieure AG, Bernstrasse 21, 3400 Burgdorf	034 460 10 10
<b>Grundbuchamt</b>	Grundbuchamt Emmental-Oberaargau, Schloss, Städtli 26, 3380 Wangen a. A.	Tel. 032 346 69 00 Fax 032 346 69 01
<b>Hydrantenwart</b>	Gerber Ersigen AG Gerber Peter Gewerbestrasse 6, 3423 Ersigen	034 445 90 42
<b>Kadaver- sammelstellen</b>	Gemeindeverband ARA Mittleres Emmental, Winterseistrasse, 3415 Rüegsausachachen	
<b>Rüegsau- schachen</b>	Öffnungszeiten Mo – Fr, 09.00 – 11.00 Uhr	034 460 30 11
<b>Wynigen</b>	Werkhof Bleumatte, 3472 Wynigen Stefan Pfiffner Öffnungszeiten Mo – Sa, 10.00 – 11.00 Uhr	034 415 19 27 078 934 99 58
<b>Kantonspolizei Burgdorf</b>	Notruf Polizeiwache Burgdorf Dunantstrasse 1, 3400 Burgdorf	117 034 424 80 01

<b>Kinder- und Erwachsenen-schutzbehörde</b>	Kinder- und Erwachsenenschutzbehörde Emmental (KESB), Dorfstrasse 21, 3550 Langnau i. E.	Tel. 031 635 22 00 Fax 031 635 22 24 info.kesb-em@ jgk.be.ch
<b>Kindergarten Heimiswil / Kaltacker</b>	Kindergarten Heimiswil Oberdorf 12, 3412 Heimiswil	034 422 82 18
	Kindergarten Kaltacker Kaltacker 316, 3413 Kaltacker	034 422 50 10
<b>Kirchgemeinde Heimiswil</b>	Schenk Marlies (Präsidentin) Knubel 552, 3413 Kaltacker	034 435 03 82
	Schneider Sabrina (Sekretärin) Einwohnergemeinde Heimiswil, Oberdorf 1, 3412 Heimiswil	034 420 40 47
<b>Konkursamt</b>	Konkursamt Emmental-Oberaargau Dunantstrasse 7c, 3400 Burgdorf	031 635 51 77
<b>Kreiskamin-fegermeister</b>	Kaminfegergeschäft Grunder GmbH Grunder Thomas Riedwilstrasse 12, 3472 Wynigen	034 415 01 32 079 938 33 35
<b>Landdienst</b>	Berner Bauern Verband Milchstrasse 9, 3072 Ostermundigen	031 938 22 22 info@bernerbauern.ch
<b>Langzeit-krankheiten</b>	Regionalverein für Lungen- und Lang- zeitkranke Region Emmental Bahnhofstrasse 43, 3400 Burgdorf	034 420 33 11 www.lung.ch info@ lungenliga-be.ch
<b>Lebensmittel-kontrolle</b>	Kantonales Laboratorium, Muesmattstrasse 19, 3012 Bern	031 633 11 11 info.kl@gef.be.ch
<b>Mahlzeitendienst</b>	Seniorenzentrum Oberburg Krieggasse 12, 3414 Oberburg Verwaltung Küche	034 427 72 27 034 427 72 21
<b>Mietamt</b>	Schlichtungsbehörde Emmental-Oberaargau Dunantstrasse 3, 3400 Burgdorf	031 635 51 51
<b>Mütter- / Väterberatung Säuglingspflege</b>	Mütter- und Väterberatung Beratungs- kreis Emmental Poststrasse 9, 3400 Burgdorf	034 421 41 41 www.mvb-be.ch burgdorf@ mvb-be.ch
<b>Opferhilfe</b>	Beratungsstelle für Opferhilfe Seftigenstrasse 41, 3007 Bern	031 370 30 70

<b>Pfarramt</b>	Reformierte Kirchgemeinde Pfarrer Hans-Martin Rieger Pfarrerin Karin Rieger Oberdorf 2, 3412 Heimiswil	034 420 75 02
	Röm.-Kath. (Sekretariat) Friedeggstrasse 12, 3400 Burgdorf	034 422 22 95
<b>Psychiatrischer Dienst</b>	Regionalspital Emmental, Burgdorf Psychiatrischer Dienst	034 421 27 00
<b>Rechtsberatung</b>	Schlichtungsbehörde Bern-Mittelland, Effingerstrasse 34, 3008 Bern	031 635 47 50
<b>Regierungsstatthalteramt Emmental</b>	Regierungsstatthalteramt Emmental Amtshaus Dorfstrasse 21, 3550 Langnau	031 635 34 50 rsta.em@jgk.be.ch
<b>Regionalkonferenz Emmental</b>	Region Emmental Bernstrasse 21, 3400 Burgdorf	Tel 034 461 80 28 Fax 034 461 80 26
<b>Schule Heimiswil / Kaltacker</b>	Primar- und Realschule Heimiswil Oberdorf 12, 3412 Heimiswil Primarschule Kaltacker Kaltacker 316, 3413 Kaltacker	034 422 82 18 034 422 50 10
<b>Schulzahn- pflegeleiter</b>	Burkhalter Jürg, Schindelgasse 1, 3412 Heimiswil	034 422 97 65
<b>Sektionschef</b>	Amt für Bevölkerungsschutz, Sport und Militär Papiermühlestrasse 17v, Postfach, 3000 Bern 22	Tel. 031 636 06 00 Fax. 031 636 05 12 info.bsm@ pom.be.ch
<b>Sicherheitsbeauftragter Arbeitssicherheit und Gesundheitschutz</b>	Fankhauser Friedrich, Rinderbach 575, 3418 Rüegsbach	034 461 15 87
<b>Siegelungsbeamtin</b>	Ellenberger Claudia, Oberdorf 1, 3412 Heimiswil Stv. Widmer Hans Ulrich, Ferrenberg 351, 3413 Kaltacker (Gemeinderatspräsident)	034 420 40 40 034 422 81 41
<b>Sigristin</b>	Beer Margrit Eggen 443, 3413 Kaltacker	034 422 65 28
<b>Sigrist-Stv.</b>	Valloncini Roberto Brühl 10, 3412 Heimiswil	076 394 00 87
<b>Sozialdienst Oesch-Emme Wynigen</b>	Regionaler Sozialdienst Oesch-Emme, Dorfstrasse 3, 3472 Wynigen	034 415 77 07

<b>Spitäler</b>	Regionalspital Emmental, Burgdorf Regionalspital Emmental, Langnau	034 421 21 21 034 421 31 31
<b>Spitex</b>	Spitex Verein Burgdorf-Oberburg, Farbweg 11, 3400 Burgdorf Spitex Region Lueg Kalchofenstrasse 20, 3415 Hasle	034 420 29 29 034 460 50 00
<b>Stipendien</b>	Auskunftsstellen: - Gemeindeverwaltung Heimiswil - Erziehungsdirektion Abt. Ausbildungsbeiträge/Stipendien	034 420 40 40 031 633 83 40
<b>Straf- und Massnahmen-vollzug</b>	Straf- und Massnahmenvollzug Regionalstelle Emmental-Oberaargau Dunantstrasse 9, 3400 Burgdorf	Tel 031 635 72 11 Fax 031 635 72 12
<b>Strassen-inspektorat</b>	Strasseninspektorat Burgdorf Dunantstrasse 13, 3400 Burgdorf	031 635 53 40 i.burgdorf@bve.be.ch
<b>Strom-versorgung</b>	<b>BKW Energie AG</b> Gebietsvertretung Emmental, 3543 Emmenmatt <b>onyx Langenthal:</b> Waldhofstrasse 1, 4901 Langenthal	058 477 61 72 058 477 21 21
<b>Tageseltern-verein Koppigen und Umgebung</b>	TEV Koppigen und Umgebung Alchenstorfstrasse 4, 3425 Koppigen	034 413 04 58 tevkoppigen@bluewin.ch
<b>Werkhof</b>	Teamleiter Werkhof, Wyss André Kirchmatte 1, 3412 Heimiswil	034 422 22 01
<b>Wespen-bekämpfung</b>	Bieri Martin, Rotenbaum 525, 3412 Kaltacker Held Markus, Neumatt 94, 3412 Heimiswil	079 639 04 53 079 233 19 65
<b>Wildhüter</b>	Quinche Simon, Jagdinspektorat, Schwand 17, 3110 Münsingen	0800 940 100 info.ji@vol.be.ch
<b>Zählerableser Wasser-versorgung</b>	Flückiger Peter Hofern 204, 3412 Heimiswil	034 422 06 92
<b>Zählerablesung Elektrizität</b>	<b>BKW AG</b> Viktoriaplatz 2, 3000 Bern 25 <b>onyx Langenthal:</b> Elektrofachgeschäft Schär Huttwilstrasse 118e, 3462 Weier	084 412 11 13 034 435 17 70
<b>Zivilschutz Region Burgdorf</b>	Heimiswilstrasse 11, 3400 Burgdorf	034 420 04 51
<b>Zivilstandsamt</b>	Zivilstandskreis Emmental Marktstrasse 7, 3550 Langnau i.E.	Tel 031 635 41 50 Fax 031 635 41 51

## ***Orientierung aus dem Gemeinderat***

---

### **Termine Gemeindeversammlungen 2019**

Der Gemeinderat hat die Termine für die Gemeindeversammlungen im Jahr 2019 wie folgt festgelegt:

- **Montag, 17. Juni 2019, 19.30 Uhr**
- **Samstag, 30. November 2019, 13.00 Uhr**

Die Versammlungen finden jeweils in der Turnhalle Kirchmatte, Heimiswil, statt.

## ***Orientierung der Bildungskommission***

---

### **Bedarfsabklärung Tagesschule in Heimiswil/Kaltacker**

Unter dem Begriff „Tagesschulangebot“ wird im Kanton Bern ein freiwilliges, teil- oder vollzeitliches, pädagogisches Betreuungsangebot für Kindergarten- und Schulkinder ausserhalb des obligatorischen Unterrichts verstanden. Das Betreuungsangebot der Gemeinde richtet sich nach der ermittelten Nachfrage der Eltern aus. Tagesschulangebote sollen die Ziele der Volksschule unterstützen und den Eltern die Verbindung von Familie und Beruf ermöglichen. Idealerweise erfolgt das Tagesschulangebot unter dem gleichen Dach und der Leitung der obligatorischen Schule.

Gemäss unserer Schulstruktur in Heimiswil gehen wir davon aus, dass wir ein mögliches Angebot an einem Standort, Heimiswil oder Kaltacker, zentral führen werden. Aber es sind auch Tagesschulangebote ausserhalb der Schule möglich. In jedem Fall unterstehen die Tagesschulangebote einer kompetenten Leitung, die identisch sein kann mit der Schulleitung oder aber eng mit dieser zusammenarbeitet. Die Betreuung besorgt ein gemischtes, multiprofessionelles, zum Teil pädagogisch ausgebildetes Team.

Daneben können nach wie vor private Massnahmen weitergeführt oder neu eingeführt werden. Diese stehen aber nicht im Zusammenhang mit der „Tagesschule Heimiswil/Kaltacker“ und können nicht über die Gemeinde abgerechnet werden. So zum Beispiel privat organisierte Mittagessen bei Bekannten oder Verwandten oder Aufgaben- und Nachhilfeunterricht.

Unsere offiziellen Tagesschulangebote können aus Modulen mit verschiedenen Inhalten bestehen:

- Frühbetreuung
- Mittagsverpflegung und Betreuung
- Aufgabenbetreuung (dies ist kein privater Nachhilfeunterricht)
- Nachmittagsbetreuung nach dem Unterricht oder an schulfreien Nachmittagen

Was wir schlussendlich anbieten können, wird vom Bedarf in unserer Gemeinde abhängen. Der Transport der Kinder zur Vormittags-Frühbetreuung und gegen Abend nach Abschluss der Nachmittagsbetreuung muss durch die Eltern sichergestellt werden. Das Angebot des Schulbusses bleibt im jetzigen Rahmen bestehen.

Die Nutzung der Angebote ist freiwillig. Die Eltern wählen verbindlich für jeweils ein Semester die gewünschten Betreuungsmodule für ihre Kinder. Sie entrichten einkommensabhängige Beiträge nach dem kantonalen Tarif.

Diese Bedarfsumfrage führt die Gemeinde Heimiswil bereits zum zwölften Mal durch. Die Erfahrungen haben gezeigt, dass nur wenige Eltern ein Angebot nutzen wollten. Aus diesem Grund hat sich die Gemeinde dazu entschieden, nur noch denjenigen Eltern die umfangreiche Umfrage auszuhändigen, welche ein Interesse an einer Tagesschule haben.

Wie erhalten Sie nun die Umfrage?

- Nehmen Sie Kontakt mit dem Schulsekretariat auf. Das Sekretariat schickt Ihnen die Umfrage gerne zu.
- Sie finden den Fragebogen auch in elektronischer Form zum Ausdrucken auf unserer Homepage [www.SchuleHeimiswil.ch](http://www.SchuleHeimiswil.ch) oder [www.SchuleKaltacker.ch](http://www.SchuleKaltacker.ch) unter dem Link Downloads.
- Wenn Ihr Kind im nächsten Schuljahr neu in den Kindergarten eintreten wird, erhalten Sie automatisch die Umfrage mit den Einschreibeunterlagen.

---

## **Integration und Individualisieren an unserer Schule**

Im EDUCATION 1.19 der Erziehungsdirektion zum Thema *Individualisierter Unterricht* erschien folgender Artikel, aufgezeichnet von Iris Frey:

### **Heimiswil im Emmental: Beatrice Stofer und Jürg Burkhalter**

In der Primar- und Realschule Heimiswil/Kaltacker ist individualisierender Unterricht eine der Voraussetzungen für gelingende Integration. Und dies nicht erst, seit der Lehrplan 21 eingeführt wird: Seit Jahren wird die Schulleitung immer wieder angefragt, ob sie Schülerinnen und Schüler aufnehmen könne, die an anderen Schulen den Rank nicht finden. Die Schulleitung, das sind seit 2007 Jürg Burkhalter, 57, und Beatrice Stofer, 45. Burkhalter ist seit 1982 Lehrer in Heimiswil und Klassenlehrer an der Oberstufe Real, 7. bis 9. Klassen gemischt. Stofer war ab 2003 Klassenlehrerin im Kaltacker, bis sie vor vier Jahren berufsbegleitend Heilpädagogik an der PHBern zu studieren begann. Seither erteilt sie neben ihrem Amt als Co-Schulleiterin den IF-Unterricht. Nach einem Augenschein im kleinen, übersichtlichen Schulhaus Dorf, wo von Kindergarten bis zur 9. Klasse rund 100 Schülerinnen und Schüler unterrichtet werden, sitzen wir im gemütlichen Lehrerzimmer.

Die «ausgesteuerten» Schülerinnen und Schüler, wie Jürg Burkhalter sagt – nicht abfällig, sondern mit viel Verständnis, – kommen aus Schulen umliegender Gemeinden, aus Klassen mit besonderer Förderung oder aus heilpädagogischen Schulen. Von besonderen Massnahmen (Pool 2) bis zu integrativer Sonderschulung (Pool 1) erhalten die «Gastschülerinnen und –schüler» alles, was sie für ihre schulische und persönliche Entwicklung benötigen. Jedem Kind eine zweite Chance zu geben ist beiden wichtig. Es sei umgekehrt auch schon vorgekommen, dass ein Heimiswiler Schüler, diese zweite Chance in einer anderen Schule erhalten habe, weil an der alten Schule «zu viel Geschirr verchachlet» gewesen sei.

«Weil wir in Heimiswil seit jeher altersgemischt unterrichten, 1. bis 3. Klasse, 4. bis 6. und 7. bis 9, sind wir gewohnt, individualisierend zu unterrichten», sagt Jürg Burkhalter. Seit jeher gäbe es an der Schule Heimiswil auch Schülerinnen und Schüler, die eigentlich die Sekundarstufe besuchen könnten, aber lieber im Dorf blieben. «Das Bestreben nach Homogenisierung ist bei uns deshalb gar nie aufgekommen», ergänzt Stofer. Für die Schülerinnen und Schüler wiederum sei es normal, unterschiedlich «unterwegs zu sein» und einander trotzdem zu unterstützen. «Als kleine, übersichtliche Schule haben wir den Vorteil, dass die Kommunikationswege kurz sind», erzählt Beatrice Stofer. Wichtig seien auch die gemeinsame Haltung und das gegenseitige Vertrauen innerhalb der Schule. «Wir wissen, dass wir schwierige Situationen aushalten können.» Wichtig finden beide den Einbezug der Klasse und des Kollegiums beim Entscheid, ob ein weiterer Schüler, eine weitere Schülerin mit Problemen aufgenommen werden könne.

Und wie funktioniert individualisierender Unterricht konkret? «Heute Vormittag haben wir eine Vanillecrème gekocht, erzählt Beatrice Stofer. Im Rahmen einer IF- Lektion Mathematik für eine Schülerin, bereiteten die Lernenden der 5. Klasse gemeinsam das Dessert für die ganze Klasse vor. Beim Rezept aus dem Zahlenbuch, berechnet für zehn Personen, sei es ums Thema Proportionen gegangen. Vor der Zubereitung bestand die Aufgabe im Kalkulieren der Mengen für die 18-köpfige Klasse. Später berechneten die Kinder das Rezept für andere Gruppengrössen, je nach Fähigkeiten schwieriger oder einfacher. Und wie hat die Crème geschmeckt? Wir essen sie erst morgen», lacht Stofer, die noch in diesem Jahr ihre Ausbildung als Heilpädagogin abschliessen wird.

Neben dem Individuum, der Individualisierung sei die Gemeinschaft wichtig, finden beide. «Eine kleine Gemeinschaft, die funktioniert, sagt Stofer, «eine, die die Kinder so annimmt, wie sie sind.» Sie bezeichnet das Wechselspiel zwischen Individualisierung und Gemeinschaft als «Herzstück der Integration». Kollege Burkhalter wiederum findet, dass Integration auch eine führende Hand benötige. Das werde vor allem von Kindern und Jugendlichen mit schwierigen Schulsituationen geschätzt: «Auf der einen Seite vermitteln wir ihnen das Gefühl der Geborgenheit in einer kleinen Gemeinschaft, auf der anderen Seite wissen sie, dass sie ihren Teil zum Gelingen beitragen müssen.»

## ***Orientierung der Baukommission***

---

### **Baubewilligungen:**

Seit dem Oktober 2018 wurden die folgenden Baubewilligungen erteilt:

<b>Name Gesuchsteller</b>	<b>Bauvorhaben</b>	<b>Standort Bauvorhaben</b>
Widmer Matthias	Einbau Zander-Mast-Anlage in bestehendes Gebäude	Busswil 252 3412 Heimiswil
Schertenleib Stefan	Umgestaltung Nordfassade	Hofackerweg 3 3412 Heimiswil
Weiss Martin	Neubau Einfamilienhaus	Brühlfeld 3412 Heimiswil
Widmer Reto und Anja	Umbau Bauernhaus	Scheuer 53 3412 Heimiswil
Grossenbacher Walter	Ersatz Ölheizung durch Luft- Wasser-Wärmepumpe	Hub 418 3413 Kaltacker
Stich Nelly	Umbau Wohnungen in Bauern- haus	Junkholzweid 214 3413 Kaltacker
Luginbühl Elsbeth	Ausbau Dachgeschoss zu Wohnung	Scheidgässli 5 3412 Heimiswil
Siegenthaler Thomas und Margaretha	Abbruch Cheminée im Wohn- zimmer, Neubau Kaminrohr, Ab- gasanlage und Schwedenofen	Brühlfeld 17 3412 Heimiswil

Seit dem 01.10.2018 sind insgesamt 10 Baugesuche und 3 Voranfragen bei der Bauverwaltung der Gemeinde Heimiswil eingegangen.

# ***Orientierung der Kommission für Strassen und Wasserbau***

---

## **Werkhofbericht 2018**

Das Jahr begann mit dem Sturmtief Burglind stürmisch und die Werkhofequipe musste die Strassen neben dem Schnee auch von etlichen Bäumen befreien. Der Winterdienst verlief aber ansonsten ohne nennenswerte Probleme und hatte sowohl bei den Fahrstunden wie auch beim Salzverbrauch den tiefsten Aufwand seit einigen Jahren zu verzeichnen. Für den Winterdienst im Rotenbaumviertel wurde Ueli Schneider mit seinen Söhnen Michael und Adrian als Ersatz für Christoph Ryser gewählt.

Das Lichtraumprofil wird in unserer Gemeinde nicht überall eingehalten. Der Werkhof hat zusammen mit Förster Nicolas Greusing alle fraglichen Stellen beurteilt. Die Gemeinde hat daraufhin 39 Eigentümer zum Zurückschneiden von Bäumen, Sträucher und Hecken schriftlich aufgefordert. Die Arbeiten wurden grossmehrheitlich ausgeführt.

Das Werkhofteam hat das Programm zum Abranden der Strassen aufgenommen und im ersten Jahr die Strassen im Viertel Busswil bearbeitet. Beim Strassenunterhalt konnten wir neben dem flicken von Löchern einen Oberbelag auf den Strassen vom Musterplatz via Ballmoosscheuer und Rüglen einbauen.

Dieser Sommer war sehr trocken und wir sehnten uns nach Niederschlag. Als es dann einmal regnete, gab es im Bezirk Rotenbaum einen Starkniederschlag. Die Räumung der Strassen, wie auch die Instandstellung der Naturstrassen konnte vom Werkhof geleistet werden.

Die drei Strassenprojekte Vorwasen-Brügglen, Schachtsanierung Kaltacker und Bruderlohn konnten zusammen mit der Firma Gränicher ausgeführt werden. Das sehr gute Wetter führte zu einer sehr kurzen Bauzeit. Der Werkhof hat dabei sowohl sämtliche Vor- und Nacharbeiten wie auch die Baggerarbeiten durchgeführt, so dass die Firma Gränicher einzig den Belagseinbau ausführte.

Im Wasserbau konnte das Projekt 'Holzverbau bei den Anrissen entlang des Fischbaches' mangels Kapazitäten der involvierten Unternehmen noch nicht ausgeführt werden.

Das neue Werkhofteam hat sich im ersten Jahr sehr gut eingelebt und arbeitet äusserst effizient. André Wyss hat sich spezifisch im Strassenbau weitergebildet und den Führerausweis als Lastwagenfahrer erlangt. Die Zusammenarbeit mit Rüegsau und Wynigen funktioniert bestens und hat unter anderem bei der Materialbeschaffung zu einer viel besseren Situation geführt. Der Werkhof durfte auch viele Privataufträge ausführen oder entgegennehmen. Im Herbst konnte neu Michael Bärtschi als Aushilfe im Werkhofteam gewonnen werden. Er wird in Zukunft in einem Teilpensum für Heimiswil arbeiten.

Die Revision des Wegreglementes wurde nach hitziger Diskussion von der Gemeindeversammlung genehmigt. Damit sind beim Einbau eines staubfreien Belages einer Naturstrasse, beim Winterdienst auf privaten Plätzen, beim Parkieren auf und an öffentlichen Strassen sowie bei Pflanzen entlang von Strassen mehr Umsetzungsvarianten möglich.

Im Jahr 2019 stehen mit der Sanierung des Strassenstückes Rinderbach – Lindenegg und dem Teilstück auf der Lehmgrabenstrasse zwei Investitionsprojekte an. Die Veloverbindung Burgdorf-Heimiswil wurde 2018 ins Agglomerationsprogramm aufgenommen und soll im Jahre 2020 gebaut werden.

## ***Orientierung der Kommission für Gesellschaft und Kultur***

---

### **Mahlzeitendienstessen in der Pfrundscheune Heimiswil**

Voraussichtlich finden an folgenden Daten die gemeinsamen Mahlzeitendienstessen in der Pfrundscheune statt:

**Dienstag, 09. April 2019, 11.30 Uhr**

**Dienstag, 18. Juni 2019, 11.30 Uhr**

**Dienstag, 10. September 2019, 11.30 Uhr**

**Dienstag, 19. November 2019, 11.30 Uhr**

Wir freuen uns auf die gemeinsame Durchführung von weiteren Essen zusammen mit der Kirchgemeinde und freuen uns auch, wenn diese rege besucht werden.

Für Auskünfte und Fragen steht Ihnen Livia Siegenthaler, Gemeindeverwaltung, 034 420 40 44 gerne zur Verfügung.

*(jeweils Dienstag - Freitag)*

# Orientierung des Fachausschusses Feuerwehr

## Einsätze im Jahr 2018

Nr.	Datum	Einsatzart	Beschrieb	Alarm	Anz. AdF	Stunden
1	03.01.2018	Sturm	Baum über Strasse Kaltacker - Mistelberg	10.15 Uhr	12	54.50
2	03.01.2018	Sturm	Ziegel von Dach weggeblasen, Fam. Rentsch, Gruben	15.15 Uhr	5	7.50
3	16.01.2018	Sturm	Baum über Strasse Kaltacker – Lueg (Kohlplatz)	11.55 Uhr	4	4.00
4	21.01.2018	Unwetter	Wasser im Keller Fam. Schertenleib, Wil	13.50 Uhr	2	3.00
5	22.01.2018	Unwetter	Wasser im Keller Fam. Schertenleib, Wil	07.15 Uhr	2	3.00
6	06.02.2018	Rauchentwicklung	Automatische Brandmeldeanlage, Landgasthof Lueg	22.07 Uhr	34	24.50
7	17.05.2018	Rauchentwicklung	Automatische Brandmeldeanlage, Landgasthof Lueg	06.23 Uhr	21	21.00
8	28.05.2018	Oelwehr	Ausgelaufenes Dieselöl Hubli, Rüegsbach	10.30 Uhr	3	3.00
9	18.06.2018	Brand	Stöckli Rotmatt	19.00 Uhr	50	67.00
10	13.07.2018	Schaden an Hydrant	Automobilist in Hydrant gefahren, Stöckern	16.40 Uhr	1	1.00
11	25.09.2018	Brand	Brand bei Holzbeige Brennerei Kramer	17.55 Uhr	48	96.00
12	12.11.2018	Brand	Brand Gasflasche Friedli, Brühlfeld	18.15 Uhr	22	11.00
13	03.12.2018	Sturm	Baum über Strasse Kaltackerstrasse	19.30 Uhr	7	6.25
<b>Total</b>						<b>301.75</b>

## **Telefonischer Feuerwehralarm Heimiswil**

### **Alarmstelle Telefon Nr. 118**

**Melden Sie:            Wo brennt es?  
                              Was brennt?**

Massnahmen für Kaminbrand:

- Tel. Nr. 118 anrufen
- Alle Schieber und Luftzüge schliessen
- Kamin kontrollieren

### **Kader der Feuerwehr Heimiswil ab 01.01.2017**

Kommandant	Stefan Bieri
Natel	079 415 10 42
Privat	034 461 69 12

Vizekommandant	Schertenleib Hansueli
Natel	079 775 72 79

### **Sirenenalarm Zivilschutz / Allgemeiner Alarm**

Ein regelmässiger auf- und absteigender Ton der Sirene. Er dauert eine Minute und wird nach zwei Minuten Unterbruch einmal wiederholt.

Was tun bei Allgemeinem Alarm?

- Radio hören (SRF/Lokalsender)
- Anweisungen der Behörden befolgen
- Nachbarn informieren

# ***Orientierung der AHV-Zweigstelle***

---

## **Auszug aus dem individuellen Konto**

### **WICHTIGES ÜBER IHRE RENTE**

Viele Personen machen sich Gedanken über den Betrag ihrer zukünftigen AHV/IV-Rente. Für die Höhe der AHV/IV-Rente sind die effektiv geleisteten Beiträge und die Dauer der Beitragszahlungen massgebend. Es ist deshalb wichtig, dass die im Lohnausweis aufgeführten Beiträge vom Arbeitgeber tatsächlich mit der AHV abgerechnet wurden. Für jede versicherte Person führen die Ausgleichskassen ein individuelles Konto, welches ständig aktualisiert wird. Es enthält alle Angaben, die massgebend sind für die Rentenberechnung, insbesondere was die Beiträge und die Zeiträume der erzielten Einkommen anbelangt. Die Nummern der Ausgleichskassen, die für einen Versicherten ein individuelles Konto führen, können unter Inforegister der zentralen Ausgleichskasse abgefragt werden.

### **DER KONTOAUSZUG**

Sie können leicht nachprüfen, ob Ihr Arbeitgeber die AHV/IV/EO-Beiträge ordentlich abgerechnet hat. Arbeitnehmenden, Selbständigerwerbenden oder Nichterwerbstätigen wird empfohlen, diese kostenlose Dienstleistung alle vier Jahre zu beanspruchen. Dazu genügt es, ein Gesuch für einen Kontoauszug auszufüllen und der AHV-Ausgleichskasse, die für Sie ein individuelles Konto führt, oder an unsere Ausgleichskasse zuzustellen.

### **WER MUSS BESONDERS AUF BEITRAGSLÜCKEN ACHTEN ?**

Personen mit mehreren kurzfristigen Arbeitsstellen bei mehreren Arbeitgebern sollten die Abrechnungen Ihrer Beiträge genau überprüfen. Bewahren Sie sämtliche Lohnbescheinigungen auf, bis Sie Ihren Kontoauszug überprüfen konnten. Nicht abgerechnete Beiträge können durch die Ausgleichskasse während fünf Jahren nachgefordert werden. Selbständigerwerbende oder Nichterwerbstätige, die noch nicht bei einer Ausgleichskasse erfasst sind, müssen sich selber bei der kantonalen Ausgleichskasse melden.

### **IHRE RENTE HÄNGT AUCH VON DEN ZUKÜNFTIGEN BEITRÄGEN AB**

Im Gegensatz zur Lebensversicherung ist die Höhe Ihrer zukünftigen AHV-Beiträge nicht bekannt, weil diese von den Einkommen abhängig sind, welche Sie während Ihrer beruflichen Laufbahn erzielen. Deswegen kann die Höhe Ihrer AHV-Rente erst einige Zeit vor Ihrer Pensionierung ungefähr berechnet werden. Beitragslücken wegen fehlender Beitragsjahre resp. nicht abgerechneter Einkommen führen später zu einer dauerhaften Reduktion der AHV-Rente.

## **WAS TUN... ?**

- wenn Sie eine Beitragslücke feststellen: Setzen Sie sich mit derjenigen Ausgleichskasse in Verbindung, die verantwortlich war zum Bezug der Beiträge zurzeit, als die Beitragslücke entstand oder mit der Ausgleichskasse, die nun aktuell Ihre Beiträge einzieht. Legen Sie Beweismstücke vor (z. B. Lohnausweise und Lohnabrechnungen), die geeignet sind, Ihre Einkommen zu belegen.
- Im Scheidungsfall : Bitte bei einer Ausgleichskasse, bei der für Sie Beiträge entrichtet wurden, die Aufteilung der Einkommen (Splitting) verlangen. Diese Anfrage muss mit einem offiziellen Formular erfolgen. Sie müssen dabei nachweisen, dass Ihr Scheidungsurteil in Rechtskraft erwachsen ist.
- Im Falle beabsichtigter oder unmittelbar bevorstehender vorzeitiger Pensionierung: Überprüfen Sie Ihre gesamten Einkommens- und Vermögensverhältnisse. Prüfen Sie die Frage des vorzeitigen Bezugs Ihrer Rente. Verlangen Sie dafür eine Rentenvorausberechnung bei derjenigen Ausgleichskasse, die Ihre Beiträge einzieht.

---

## ***Orientierung aus der Verwaltung***

### **Jubiläum Sandra Schüpbach**

Am 09. Januar 2019 konnte Sandra Schüpbach ihr 10-Jahre Jubiläum für die Gemeinde Heimiswil feiern. In dieser Zeit durften wir viele tolle Momente zusammen mit ihr teilen. Bis im August 2015 war sie sechs Jahre Gemeindegemeinschafter-Stellvertreterin. Nach ihrem ersten Mutterschaftsurlaub übernahm sie mit einem Beschäftigungsgrad von 30% die AHV-Zweigstelle.

Der Gemeinderat sowie die Verwaltung danken ihr für das langjährige Wirken in der Gemeinde Heimiswil und wünschen ihr für die Zukunft weiterhin alles Gute und viele gefreute Begegnungen im Rahmen ihrer Tätigkeit.

Zugleich möchten wir bekannt geben, dass Sandra Schüpbach Ende Juli 2019 erneut Nachwuchs erwartet. Wir haben erfreut die Nachricht zur Kenntnis genommen und werden zu gegebener Zeit informieren bezüglich der Überbrückung für die AHV-Zweigstelle.

## **Verabschiedung Margrit Michel**

Eine lange Ära geht im März 2019 zu Ende. Unsere langjährige Mitarbeiterin, Margrit Michel, verlässt die Einwohnergemeinde Heimiswil, um sich voll ihrer zweiten Tätigkeit als Mandatsleiterin bei einer Firma für Verwaltungsorganisation zu widmen.

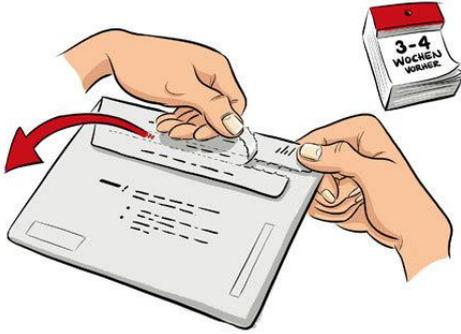
Margrit Michel wurde per 1. Mai 1997 als Gemeindeschreiber-Stellvertreterin der Einwohnergemeinde Heimiswil gewählt. Mit dem damaligen Gemeindeschreiber, Hannes Fankhauser, hat Margrit Michel gemeinsam die Verwaltung im Sinne eines Job-Sharings geführt. Seit Mai 2004 ist sie als Verwaltungsangestellte tätig. In all den Jahren betreute Margrit Michel verschiedene Aufgabengebiete; sei es als Sekretärin von Kommissionen, Organisatorin verschiedener kultureller Gemeindeanlässe, Betreuung der Dossiers ‚Soziales‘ und vieles Mehr, wie Friedhof und Bau. Zu den jüngsten Erfolgen in ihrer Tätigkeit gehörte die Idee zum Verkauf von ‚Heimiswiler-Chörben‘ gefüllt mit allerlei selbstgemachten Lebensmitteln und Waren aus Heimiswil. Die Einführung war bis jetzt ein voller Erfolg!

Mit Margrit Michel verliert die Gemeinde eine ideenreiche, herzhafte Person, welche so manchen ‚Gemeindealltag‘ erheiterte. Ihr schallendes Lachen durch die Verwaltung wird mit Sicherheit vermisst werden.

Der Gemeinderat und die Verwaltung danken Margrit Michel für den unermüdlichen und wertvollen Einsatz zu Gunsten der Bevölkerung von Heimiswil. Für die weitere berufliche und private Zukunft wünschen wir Margrit Michel alles Gute und viel Erfolg.

Die Aufgaben von Margrit Michel übernimmt neu Livia Siegenthaler, welche seit 1. Januar 2019 zu 80% unbefristet angestellt wurde. Dieses 80% Pensum setzt sich aus dem Pensum von Margrit Michel (40%) und der Sachbearbeitung Finanzen (40%) zusammen.

## Wie wird der Stimmzettel richtig ausgefüllt?



### 1. Erhalt Abstimmungsmaterial

Spätestens drei Wochen vor dem Abstimmungstermin wird Ihnen das Abstimmungsmaterial mit einem wiederverwendbaren Briefumschlag nach Hause geschickt.

### 2. Überprüfung Abstimmungsmaterial

- das rote Abstimmungsbüchlein mit den Erläuterungen von Bund, Kanton und /oder Gemeinde;
- das Antwortcouvert (derselbe Umschlag, den die Gemeinde für den Versand des Abstimmungsmaterials verwendet hat);
- den Stimmzettel
- den Stimmrechtsausweis
- den Umschlag, in den Sie den Stimmzettel legen müssen
- Falls der Umschlag mit den Abstimmungsunterlagen beschädigt oder nicht mehr auffindbar ist, kontaktieren Sie unverzüglich Ihre Gemeinde.



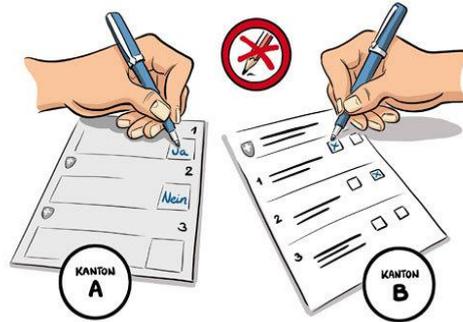
### 3. Nehmen Sie sich genügend Zeit, um die Abstimmungsvorlagen zu verstehen:



Lesen Sie die Erläuterungen in den Abstimmungsunterlagen. Besuchen Sie auch die offiziellen Internetseiten [admin.ch](http://admin.ch), [ch.ch](http://ch.ch) oder [easy-vote.ch](http://easy-vote.ch) sowie die entsprechenden Abstimmungsseiten.

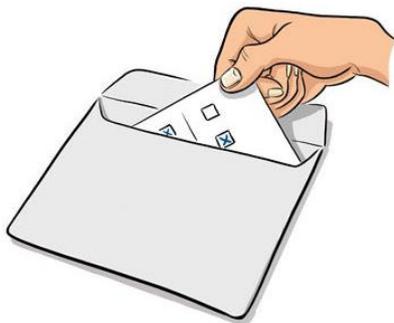
#### 4. Ausfüllen der offiziellen Abstimmungszettel

Verwenden Sie nur die offiziellen Abstimmungsunterlagen, die Sie von der Gemeinde erhalten haben. Benutzen Sie immer einen Kugelschreiber (blau oder schwarz) und nie einen Bleistift, um Ihre Antwort einzufüllen.



Schreiben Sie «Ja» oder «Nein» in die vorgesehenen Felder. Falls Sie eine Frage nicht beantworten möchten, können Sie das Feld leer lassen. Der Stimmzettel wird dadurch nicht ungültig.

Fügen Sie keine Kommentare, Skizzen, Zeichnungen oder andere Elemente hinzu, die nicht zur Frage gehören, über die abgestimmt wird. Verschmieren Sie die Unterlagen nicht und korrigieren Sie nicht mit Tipex oder ähnlichem; wenden Sie sich in einem solchen Fall an die Gemeindeverwaltung.



#### 5. Vorbereiten Abstimmungscouvert:

##### Stimmzettel:

Legen Sie alle Stimmzettel (Bund, Kanton und Gemeinde) in den leeren Umschlag. Kleben Sie den Umschlag zu und legen Sie diesen in das Abstimmungscouvert.

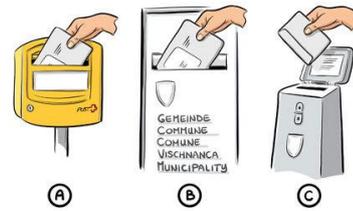
##### Stimmrechtsausweis:

Unterschreiben Sie den Stimmrechtsausweis persönlich in dem dafür vorgesehenen Feld. Ist der Stimmrechtsausweis nicht unterschrieben, ist das ganze Abstimmungscouvert ungültig. Legen Sie den Stimmrechtsausweis so in das Abstimmungscouvert, dass im Plastikfenster die Anschrift der Gemeindeverwaltung Heimiswil ersichtlich ist. Anschliessend können Sie das Abstimmungscouvert verschliessen.

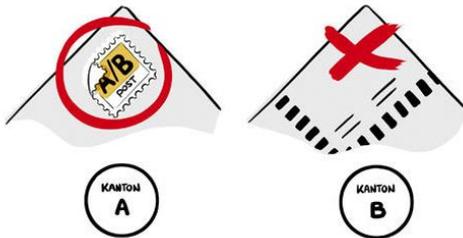


## 6. Abgabe des Abstimmungsmaterials

- Briefliche Abstimmung
- Abgabe bei der Gemeindeverwaltung Heimiswil
- Abstimmung an der Urne



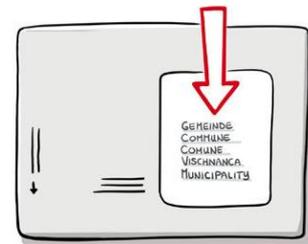
### a) Briefliche Abstimmung



Das Abstimmungscover muss frankiert und kann via Post der Gemeinde zugestellt werden. Die A-Post muss bis am Donnerstag und per B-Post muss das Abstimmungscover bei der Post abgegeben sein.

### b) Abgabe bei der Gemeindeverwaltung

Sie können das Abstimmungscover während der Öffnungszeiten am Schalter der Gemeindeverwaltung Heimiswil abgeben. Die Unterlagen können auch jederzeit im Briefkasten der Gemeinde eingeworfen werden. Die letzte Leerung des Briefkastens findet am Abstimmungssonntag um 09.30 Uhr statt.



### c) Abstimmung an der Urne

Am Abstimmungssonntag können Sie den Stimmrechtsausweis sowie die Stimmzettel persönlich im Abstimmungslokal (Schulhaus Heimiswil) abgeben. Die Öffnungszeiten finden Sie auf dem Stimmrechtsausweis.

- Verwenden Sie nur die offiziellen Abstimmungsunterlagen. Falls diese verloren oder beschädigt sind, wenden Sie sich an Ihre Gemeinde
- Ihr Abstimmungsumschlag darf nur Ihren Stimmzettel enthalten und nicht denjenigen einer anderen oder verwandten Person.

## Steuererklärung direkt im Internet ausfüllen

Wenn Sie Ihre Steuererklärung im TaxMe-Online **mit BE-Login ausfüllen**, können Sie ab 2019 die **neuen Dienstleistungen** nutzen, die das Online-Ausfüllen und Einreichen noch einfacher machen.

- Einfache **Sofortregistrierung** für diejenigen, die noch über kein BE-Login verfügen. Dazu brauchen Sie Ihre Anmelde Daten, die Sie auf dem Brief zur Steuererklärung finden sowie Ihre AHV-Nummer.
- Während dem Ausfüllen der Steuererklärung können Sie **erforderliche Belege direkt online einreichen**.
- Sie können die Steuererklärung **vollständig elektronisch freigeben und einreichen**. Das Einsenden der Freigabequittung per Post entfällt.

Es lohnt sich, die Steuererklärung im TaxMe-Online **mit BE-Login** auszufüllen.

Informationen finden Sie unter **[www.taxme.ch](http://www.taxme.ch)**



**Weitere Vorteile**, wenn Sie BE-Login nutzen:

**Online-Ausfüllen** der Steuererklärung schon **ab Januar**. Sie müssen künftig nicht mehr auf den Brief zur Steuererklärung mit den Login-Angaben warten.

Der Zugriff auf die Online-Dienste ist jederzeit und von überall her möglich.

Sie haben jederzeit den Überblick über Ihre Rechnungen, Veranlagungen, Zahlungen, Vorauszahlungen,...

Einsprachen reichen Sie online ein.



### **Weltgebetstag 2019**

Das Land Slowenien



**"Kommt, alles ist bereit!"**

Land und Leute von Slowenien sind vielen von uns von Ferienreisen oder durch Radio, Fernsehen und Presse bekannt. Das Land durchlebte eine bewegte Geschichte, bis es zur heutigen demokratischen Republik und Mitglied der Europäischen Union wurde.

Das Thema der Liturgie steht in einem Gleichnis aus dem Lukasevangelium 14, 15-24: Darin vergleicht Jesus das Reich Gottes mit einem Gastmahl. Alle eingeladenen Gäste lassen sich entschuldigen; darauf lädt der Gastgeber Menschen, die am Rande der Gesellschaft leben, ein. Was sagen uns die slowenischen Verfasserinnen der Liturgie dazu? Welche Botschaft lesen wir aus dem Gleichnis?

Wir laden Sie herzlich ein, mit den Frauen aus Slowenien und verschiedenen engagierten Frauen aus unserer Kirchgemeinde diesen Gottesdienst und anschliessend beim gemeinsamen Essen zu feiern.

Das Vorbereitungsteam des Weltgebetstags 2019 der Kirchgemeinde Heimiswil

**Wann: Freitag, den 1. März 2019**

**Zeit: 19.30 Uhr**

**Wo: Kirche Heimiswil (anschliessend in der Pfrundscheune)**



BROT FÜR ALLE  
PAIN POUR LE PROCHAIN  
PANE PER TUTTI



## **Gottesdienst „Brot für alle“ mit Suppenmittag**

### **Gemeinsam für starke Frauen. Gemeinsam für eine gerechte Welt.**

Seit 50 Jahren engagieren sich **Brot für alle**, Fastenopfer und später auch Partner sein mit der Ökumenischen Kampagne für eine gerechte Welt.

In der diesjährigen Jubiläumskampagne stehen Frauen und ihr Einsatz für Menschenrechte im Zentrum. Sie kämpfen für eine Wirtschaft, die Menschenrechte achtet und die Umwelt bewahrt.

Unsere Kirchgemeinde unterstützt weiterhin das **Brot für alle** Projekt „Arbeit mit Waisenkindern“ in Tansania.

Wir laden Sie herzlich zum Familiengottesdienst mit anschließendem Suppenmittag in die Pfrundscheune ein.

Arbeitsgruppe Brot für alle  
Pfarramt und Kirchgemeinderat

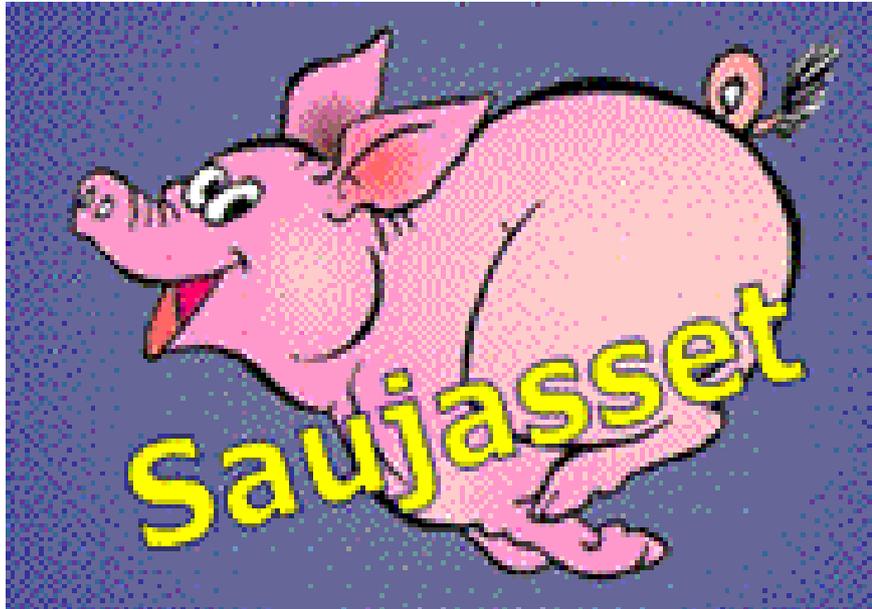
**Wann: Sonntag, den 17. März 2019**

**Zeit: 10.00 Uhr**

**Wo: Kirche Heimiswil (anschliessend in der Pfrundscheune)**



**Die Hornusser  
Busswil b/Heimiswil  
laden ein zum**



**Schieber mit zugelostem Partner**

**Freitag, 22. Februar  
2019  
Turnhalle Heimiswil**

**Kassenöffnung 18.30 Uhr  
Nachessen ab 19.00 Uhr  
Jassbeginn um 20.00 Uhr**

**Startgeld: Fr. 40.00  
inkl. Nachessen und reichhaltigem Gaben-  
tisch**

**Aus organisatorischen Gründen Anmeldung erforder-  
lich**

**Telefon: 034 / 422 15 35 (U. Schertenleib)  
eMail: [saujasset@gmx.ch](mailto:saujasset@gmx.ch)**

## Vereinsverzeichnis / Parteien

Verein	Kontaktperson	Vorname	Adresse	PLZ	Ort	Telefon
Christliche Gemeinschaft Genesis	Held	Urs	Oelbach 276	3415	Rüegsauschachen	034 423 66 44
Eishockeyclub Eibe-Giele Heimiswil	Steffen	Benjamin	Schwandgasse 14	3414	Oberburg	079 530 63 84
Hornussergesellschaft Busswil	Ryser	Reto	Chabisgasse 4	3325	Hettiswil b. Hindelbank	034 423 32 65
Hornussergesellschaft Heimiswil-Berg	Hügli	Markus	Kaltackerstrasse 5	3412	Heimiswil	079 612 53 59
Hornussergesellschaft Heimiswil-Dorf	Küng	Michael	Gutisberg 371	3413	Kaltacker	076 534 34 12
Hornussergesellschaft Lueg	Kneubühler	Beat	Bidmen 1	3416	Affoltern i.E.	034 435 13 30
Landfrauenverein Heimiswil	Wyss	Rosmarie	Kaltacker 320	3413	Kaltacker	034 423 15 38
Landjugendgruppe Heimiswil	Schertenleib	Daniel	Frommgutweg 21	3400	Burgdorf	076 521 00 38
Männerchor Heimiswil	Steffen	Ulrich	Junkholzweid 214	3412	Heimiswil	034 422 19 05
Musica Sacra, Projektchor	Sommer	Regula	Egg 453	3413	Katlacker	034 423 40 34
Musikgesellschaft Heimiswil-Kaltacker	Zwygart	Christoph	Hub 420	3413	Kaltacker	034 415 03 40
Musikgesellschaft Rinderbach	Luginbühl	Ruedi	Winkel 1	3417	Rüegsau	034 461 26 07
Nostalgie Feuerwehr LZ Rinderbach	Stucki	Ernst	Kabishof 587	3418	Rüegsbach	034 461 27 71
Reitverein Heimiswil und Umgebung	Bodmer	Mario	Tiergarten 42	3400	Burgdorf	034 423 43 64
Schützenverein Heimiswil	Christen	Hansjörg	Gutisberg 362	3413	Kaltacker	034 422 50 71
Tageselternverein Koppigen und Umgebung	Frey	Pia	Alchenstorfstrasse 4	3425	Koppigen	034 413 04 58
Turnverein Heimiswil	Jörg	Christian	Heimismatt 337	3413	Kaltacker	034 422 02 13
Yoga Heimiswil	Stofer	Beatrice	Oberdorf 20	3412	Heimiswil	034 422 59 68
<b>Parteien</b>						
SVP Heimiswil	Jörg	Hannes	Rotenbaum 525	3413	Kaltacker	034 423 51 05
Unabhängige Wähler Heimiswil	Lüthi	Gerda	Kipfberg 18	3412	Heimiswil	034 422 16 59

## Veranstaltungskalender

Februar 2019				
20.	11.30 Uhr	Mittagessen 60+	Rest. Säge Rinderbach	Kirchgemeinde Heimiswil
22.	18.00 Uhr	Saujasset	Turnhalle Heimiswil	HG Busswil bei Heimiswil
23.	18.00 Uhr	Güggelifest	Turnhalle Heimiswil	EHC Eibe-Giele
23.	20.00 Uhr	Jahreskonzert 2019	Kirche Hasle b.B.	Posaunenchor Rüegsbach
März 2019				
01.	19.30 Uhr	Weltgebetstag	Kirche Heimiswil	Kirchgemeinde Heimiswil
02.	20.00 Uhr	Jahreskonzert 2019	Kirche Heimiswil	Posaunenchor Rüegsbach
03.	13.30 Uhr	Jahreskonzert 2019	Krone Rüegsbach	Posaunenchor Rüegsbach
08.-10.	19.30 Uhr / 13.30 Uhr	Frühlingskonzert	Turnhalle Heimiswil	Musikgesellschaft Heimiswil-Kaltacker
13.	13.30 Uhr	Nachmittage 60+ Zwirbeln & musikalische Unterhaltung	Rest. Säge Rinderbach	Kirchgemeinde Heimiswil
17.	10.00 Uhr	Suppenmittag Brot für alle	Pfrundscheune Heimiswil	Kirchgemeinde Heimiswil
22.	18.30 Uhr	Präsidentenzusammenkunft/treff	Gemeindeverwaltung Heimiswil	Kommission für Gesellschaft & Kultur und Kirchgemeinde
22.	19.30 Uhr	Neuzuzüger-Apéro	Pfrundscheune Heimiswil	Einwohnergemeinde Heimiswil
30.+31.	20.00 Uhr 13.30 Uhr	Modeschau / Ausstellung der Kursarbeiten / Festwirtschaft	Turnhalle Heimiswil	Landfrauenverein Heimiswil
April 2019				
02.		Frühjahrssammlung Papier/Kar- ton/Altmetail	Werkhof / Schulhaus Kaltacker	Schule Heimiswil
07.	07.00 - 20.00 Uhr	Unihockeymeisterschaftsrunde KF 4. Liga, Gruppe 6	Turnhalle Heimiswil	Turnverein Heimiswil
09.	11.30 Uhr	Seniorenessen	Pfrundscheune Heimiswil	Kommission für Gesellschaft & Kultur und Kirchgemeinde

27.	8.00 - 12.00 Uhr	Schiedsrichterkurs Fit + Fun	Turnhalle Heimiswil	TBOE Turnverband Bern Oberaargau - Emmental
<b>Mai 2019</b>				
04.	8.00 - 12.00 Uhr	Schiedsrichterkurs Fit + Fun	Turnhalle Heimiswil	TBOE Turnverband Bern Oberaargau - Emmental
18.	18.00 Uhr	Spaghetti-Plausch	Turnhalle Heimiswil	Landjugendgruppe Heimiswil
<b>Juni 2019</b>				
10.	09.00 Uhr	Hornusserzmorge Pfingstmontag	Wagenschopf Gutisberg	Hornussergesellschaft Heimiswil-Berg
14.-16.		Waldfest Rotenbaum und Gottesdienst (Sonntag)	Rotenbaum	Musikgesellschaft Rinderbach
14.-16.		Kantonales Musikfest	Thun	Musikverband
17.	19.30 Uhr	Gemeindeversammlung	Turnhalle Heimiswil	Gemeinderat Heimiswil
18.	11.30 Uhr	Seniorenessen	Pfrundscheune Heimiswil	Kommission für Gesellschaft & Kultur und Kirchgemeinde
21.-23.		Verschiebedatum Waldfest Rotenbaum	Rotenbaum	Musikgesellschaft Rinderbach
21.-23.		Kantonales Musikfest	Thun	Musikverband
23.	10.30 Uhr	Kirchgemeindeversammlung	Pfrundscheune Heimiswil	Kirchgemeinde Heimiswil
28.	20.00 Uhr	Konzert Musica Sacra (Messias von Händel / Bearbeitung W.A. Mozart)	Kirche Heimiswil	Projektchor Musica Sacra
<b>Juli 2019</b>				
<b>August 2019</b>				
04.	14.00 Uhr	Zwirbeln Hornussergesellschaft Heimiswil-Dorf	Schindelgasse	Hornussergesellschaft Heimiswil-Dorf
31.	ganzer Tag	Hauptübung Feuerwehr + Feuerwehrfest / Tag der offenen Tore	Schulhaus Heimiswil + Turnhalle Heimiswil	Feuerwehr Heimiswil

<b>September 2019</b>				
10.	11.30 Uhr	Seniorenessen	Pfrundscheune Heimiswil	Kommission für Gesellschaft & Kultur und Kirchgemeinde
14.	20.00 Uhr	Jugendmusik Regio-Konzert	Turnhalle Heimiswil	Musikgesellschaft Heimiswil-Kaltacker
21.	8.00 - 12.30 Uhr	Instruktionskurs neue Fit + Fun Aufgaben	Turnhalle Heimiswil	TBOE Turnverband Bern Oberaargau - Emmental
28.	8.00 - 12.30 Uhr	Instruktionskurs neue Fit + Fun Aufgaben	Turnhalle Heimiswil	TBOE Turnverband Bern Oberaargau - Emmental
<b>Oktober 2019</b>				
12.+13.		Oktoberfest	Turnhalle Heimiswil	Musikgesellschaft Heimiswil-Kaltacker
		Jodler-Konzert Aemmitaler-Chörli Burgdorf	Landgasthof Löwen Heimiswil	Aemmitaler-Chörli Burgdorf
<b>November 2019</b>				
02.		Herbstsammlung mit Muessuppe	Werkhof Heimiswil	Schule Heimiswil
02.	17.00 Uhr	Racletteabend	Turnhalle Heimiswil	Hornussergesellschaft Heimiswil-Dorf
10.	08:00 - 18:00 Uhr	Lueg-Lauf	Turnhalle Heimiswil	Turnverein Heimiswil
19.	11.30 Uhr	Seniorenessen	Pfrundscheune Heimiswil	Kommission für Gesellschaft & Kultur und Kirchgemeinde
30.	13.00 Uhr	Gemeindeversammlung	Turnhalle Heimiswil	Gemeinderat Heimiswil
<b>Dezember 2019</b>				
07.	ganzer Tag	Delegiertenversammlung Emmentalerischer Hornusserverband	Turnhalle Heimiswil	Hornussergesellschaft Heimiswil-Berg
08.	10.30 Uhr	Kirchgemeindeversammlung	Pfrundscheune Heimiswil	Kirchgemeinde Heimiswil

## Kehrichtmerkblatt 2019

WAS	WIE UND WO	WANN
<p><b>Altmetall</b></p> 	<p>An der Frühlingschulsammlung kann das Altmetall bei folgenden Standorten gratis deponiert werden:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Heimiswil: Schulhausplatz Oberdorf</li> <li>- Kaltacker: Schulhausplatz</li> </ul>	<p><b>Alle Bezirke: Di, 02.04.2019</b></p>
<p><b>Altöl</b> (Speise- und Motorenöl)</p> 	<p>Abgabe in die separaten Fässer beim Werkhof, Tel. 034 422 22 01</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Speiseöl: in separates Fass neben der Ölsammelstelle</li> <li>- Altöl: kleine Mengen können in den Behälter beim Werkhof geleert werden, grosse Mengen können nach vorgängiger Absprache in das Ziegelgut Recycling GmbH, Burgdorf, gebracht werden.</li> </ul>	<p>Werktags von 8.00 bis 20.00 Uhr</p> <p>Öffnungszeiten Ziegelgut Recycling GmbH siehe Seite 10</p>
<p><b>Altpapier</b></p> 	<p>An der Frühlingschulsammlung kann bei folgenden Standorten deponiert werden:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Heimiswil: Werkhof</li> <li>- Kaltacker: Schulhausplatz</li> </ul> <p>Einzig im Dorfbereich zwischen Kipfgraben, Niederdorf, Oberdorf und Längenbächli, bzw. Fluh wird das Material abgeholt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Im Herbst findet die Sammlung zentral im Werkhof statt. Das Altpapier muss in den Werkhof gebracht werden. Es wird kein Material von zu Hause abgeholt.</li> <li>- Das Altpapier wird gebündelt gesammelt. Es darf kein Karton und Verpackungsfolie enthalten.</li> <li>- Die Details erfahren Sie auf dem Flugblatt.</li> </ul>	<p><b>Frühling:</b> <b>Alle Bezirke: Di, 02.04.2019</b></p> <p><b>Herbst: Sa, 02.11.2019</b></p>

WAS	WIE UND WO	WANN
<b>Altwaren</b> (ausgediente Fahrzeuge aller Art, Altreifen, Maschinen, Geräte, Kühlschränke, Kochherde, usw.) 	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Frühlingsschulsammlung: <b>Abgabe gegen Gebühr</b> (zur Deckung der Unkosten des Altwarenhändlers)</li> <li>- Standorte wie Altmetall</li> <li>- Gratisabgabe bei E. Meier-Hasler AG, Floraweg 4, Burgdorf, Tel. 034 422 14 45 sowie an jeder Verkaufsstelle</li> </ul>	<b>Alle Bezirke: Di, 02.04.2019</b>
<b>Aluminium</b> 	Grobaluminium wie Teflon-Pfannen, Kessel, Siebe, Vorhangschienen, Wechselrahmen, Beschläge, Schilder: Frühlingsschulsammlung wie Altmetall Kleine Aluminiumteile: Blechcontainer im Werkhof	<b>Alle Bezirke: Di, 02.04.2019</b>
<b>Batterien</b> 	Rückgabe an die Verkaufsstellen	zu Geschäftszeiten
<b>Bauschutt und Bausperrgut</b> (Asphalt, Beton, Ziegel, Backsteine, belastetes und/oder behandeltes Holz)	Entsorgungsfirmen: Sortag, Dicki 200, Hasle-Rüegsau, Tel. 034 460 33 38 Ziegelgut Recycling GmbH, Burgdorf Tel. 034 423 51 10	zu Geschäftszeiten Öffnungszeiten Ziegelgut Recycling GmbH Burgdorf
<b>Bodensatz</b> aus ehemaligen Güllengruben	Deponie Teuftal AG, Frauenkappelen Tel. 031 754 10 54 <a href="http://www.teuftal.ch">www.teuftal.ch</a> oder regionale Entsorgungsfirma: Reinhard AG, Bigenthal, Tel. 031 701 04 30	zu Geschäftszeiten
<b>Brandschutt</b> , verkohltes Holz sowie alle Arten brennbarer Abfälle	leicht angebranntes Holz: Fr. Blaser AG, Hasle-Rüegsau Tel. 034 460 14 14 verkohltes Holz: Ziegelgut Recycling GmbH Burgdorf Tel. 034 423 51 10	zu Geschäftszeiten Öffnungszeiten Ziegelgut Recycling GmbH Burgdorf

WAS	WIE UND WO	WANN
<b>Chemische Abfälle</b> aus der Landwirtschaft	Abgabe an die landwirtschaftlichen Genossenschaften	zu Geschäftszeiten
<b>EDV-Geräte</b> 	Abgabe an die Verkaufsstellen (vorgezogene Entsorgungsgebühr)  oder Ziegelgut Recycling GmbH, Burgdorf Tel. 034 423 51 10	Öffnungszeiten Ziegelgut Recycling GmbH
<b>Elektronikgeräte</b> (Lautsprecher, Videogeräte, Haushaltgeräte, usw. neu auch Leuchten und Leuchtmittel) 	Abgabe an die Verkaufsstellen  Bei der Baudirektion Burgdorf, Tel. 034 429 42 11 (nicht ortsansässige Bewohner müssen Fr. 5.-- Benützungsggebühr bezahlen)  Bei Ziegelgut Recycling Burgdorf Tel. 034 423 51 10  Neben der Rückgabe der Haushaltgeräte, Elektrowerkzeuge, Foto- und Filmapparate etc. ist auch die Rückgabe von Leuchten und Leuchtmittel dank der vorgezogenen Recyclinggebühr vRG kostenlos.	Öffnungszeiten Baudirektion und Ziegelgut Recycling GmbH
<b>EPS (Sagex, Styropor)</b>	Ziegelgut Recycling Burgdorf Tel. 034 423 51 10	Öffnungszeiten Ziegelgut Recycling GmbH siehe Seite 10
<b>Farben, Lacke</b>	Abgabe an die Verkaufsstellen  Bei der Baudirektion Burgdorf, Tel. 034 429 42 11 (nicht ortsansässige Bewohner müssen Fr. 5.-- Benützungsggebühr bezahlen)  Bei Ziegelgut Recycling Burgdorf Tel. 034 423 51 10	Öffnungszeiten Baudirektion und Ziegelgut Recycling GmbH

WAS	WIE UND WO	WANN
<b>Flüssigkeiten</b> aller Art, Schlämme	Blaser Fritz AG, Hasle-Rüegsau      Tel. 034 460 14 14 oder Reinhard AG, Bigenthal      Tel. 031 701 04 30	zu Geschäftszeiten Seite 9
<b>Gasentladungslampen</b>	Abgabe an die Verkaufsstellen, nicht in den allgemeinen Kehricht, da Sondermüll  Bei der Baudirektion Burgdorf,      Tel. 034 429 42 11 (nicht ortsansässige Bewohner müssen Fr. 5.-- Benützungsg Gebühr bezahlen)	zu Geschäftszeiten
<b>Glas</b> 	<u>Farbgetrennte Glassammlung</u> bei folgender Sammelstelle: - Werkhof Heimiswil	Werktags von 8.00 bis 20.00 Uhr
<b>Gifte, Medikamente</b>	Abgabe an die Verkaufsstellen	zu Geschäftszeiten
<b>Grobsperrgut</b>	Abgabe bei der Baudirektion Burgdorf, Lyssachstrasse 92, Burgdorf,      Tel. 034 429 42 11 (nicht ortsansässige Bewohner müssen Fr. 5. -- Benützungsg Gebühr bezahlen).  oder Ziegelgut Recycling Burgdorf      Tel. 034 423 51 10	Öffnungszeiten Baudirektion und Ziegelgut Recycling GmbH
<b>Hauskehricht,            Kleinsperrgut, Asche</b> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Entsorgung in die Container bei den Kehrichtsammelstellen</li> <li>- Säcke müssen mit den offiziellen Kehrichtmarken versehen sein</li> <li>- Privatcontainer müssen mit einer Plombe versehen sein, sonst wird der Kehricht nicht abgeführt.</li> </ul>	Während den üblichen Kehrichtabfuhrzeiten.

WAS	WIE UND WO	WANN
<b>Karton</b> 	Kartonbündel können während der Frühlingschulsammlung bei folgenden Standorten deponiert werden: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Heimiswil: Werkhof</li> <li>- Kaltacker: Schulhausplatz</li> </ul> Herbstschulsammlung: der Karton muss in den Werkhof gebracht werden.	<b>Frühling:</b> <b>Alle Bezirke: Di, 02.04.2019</b>  <b>Herbst:</b> <b>Beim Werkhof: Sa, 02.11.2019</b>
<b>Kleider- und Schuhsammlung</b> 	Strassensammlung (Information auf den zugeschickten Sammelsäcken) oder Container beim Werkhof benutzen.	TEXAID: Keine Strassensammlung mehr; bitte Container benutzen
<b>Möbel</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Brauchbare Möbel können bei der Brockenstube Rinderbach (bei Rest. Säge) abgegeben werden. Bitte vorgängig anfragen bei Martin Heiniger Tel. 034 461 33 62</li> <li>- Baudirektion Burgdorf, Lyssachstrasse 92, Burgdorf, Tel. 034 429 42 11 (nicht ortsansässige Bewohner müssen Fr. 5.-- Benützungsg Gebühr bezahlen).</li> </ul>	Öffnungszeiten siehe Grobsperrgut
<b>Nespresso-Kaffeekapseln</b> 	Ein Nespresso-Kapselcontainer steht beim Werkhof Heimiswil (neben der Ölsammelstelle) zur Verfügung. Die Kapseln werden recycelt.	Zu Geschäftszeiten  Mehr Informationen unter <a href="http://www.nespresso.ch">www.nespresso.ch</a> ; Recycling

WAS	WIE UND WO	WANN
<p><b>organisch verrottbare Abfälle</b> wie Küchen- und Gartenabfälle, Unkraut, Laub, Rasen, Gras, Sträucher</p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Eigenkompost</li> <li>- Grüngutsammelstelle Friedhof (gebührenpflichtig)</li> </ul> <p>Die Ablieferung des Grüngutes (ausser Äste) in die Grüngutsammelstelle sollte in Behältern (z.B. Körbe) erfolgen.</p> <p>Ein privater Häckseldienst wird nicht angeboten.</p>	<p>Öffnungszeiten Grüngutsammelstelle</p> <p>Zuständig für die Grüngutstelle ist Roberto Valloncini Tel. 076 394 00 87</p>
<p><b>Petflaschen</b></p> 	<p>Rückgabe an Lebensmittelgeschäfte</p>	<p>zu Geschäftszeiten</p>
<p><b>Plastikabfälle</b> (Siloballenfolie, Düngersäcke, Verpackungsfolien, Hartkunststoff wie Kübel, Waschmittelflaschen, usw.)</p>	<p><b>Seit dem Jahr 2013 findet kein öffentlicher Sammeltag mehr statt.</b> Das Plastik ist in den entsprechenden Säcken direkt in das Ziegelgut Recycling, Burgdorf, zu liefern.</p>	<p>zu Geschäftszeiten</p>
<p><b>Pneus, Autozubehör</b> (Altpneu, Auto, Batterie, Gummiafälle)</p>	<p>Ziegelgut Recycling GmbH, Burgdorf    Tel. 034 423 51 10</p>	<p>Zu Geschäftszeiten</p>
<p><b>Sägemehl, Heu, Stroh, Mist</b></p>	<p>kleinere Mengen: - In Hauskehricht</p> <p>grössere Mengen: - Ziegelgut Recycling Burgdorf</p>	<p>Ordentliche Kehrrichtabfahren</p> <p>Öffnungszeiten Burgdorf</p>

WAS	WIE UND WO	WANN
sauberes <b>Aushubmaterial</b>	Ziegelgut Recycling Burgdorf Tel. 034 423 51 10	Zu Geschäftszeiten
<b>Schlachtabfälle</b> und <b>Tierkadaver</b>  	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Bergbezirk, Hirsegg, Eich, Hübeli: Tierkadaversammelstelle Wynigen Werkhof Bleumatte, Tel. 034 415 19 27</li> <li>- übriges Gemeindegebiet: Tierkadaversammelstelle ARA, Wintersei, Hasle-Rüegsau, Tel. 034 460 30 11</li> <li>- Grossvieh (ab 200 kg): GZM, Industriering 24, Lyss Tel. 032 387 47 87</li> </ul>	<p>Mo – Sa 10.00 – 11.00 Uhr</p> <p>Mo – Fr 9.00 – 11.00 Uhr</p> <p>Wochenende über Notfall-Nr. 032 384 33 33</p>
<b>Strassenwischgut, Sandfangmaterial</b> und <b>Rechengut</b> aus Abwasserreinigungsanlagen	Ziegelgut Recycling Burgdorf oder Kewu AG, Hub, Krauchthal Tel. 031 924 35 35	Oeffnungszeiten Ziegelgut Recycling GmbH Burgdorf und Kewu Krauchthal
<b>Verschmutztes Aushub-, Ausbruch- und Abraumaterial</b>	Entsorgung z. B. Ziegelgut Recycling GmbH, Burgdorf Tel. 034 422 25 88 oder bei F. Blaser AG, Dicki 200, Hasle-Rüegsau Tel. 034 460 14 14	zu Geschäftszeiten
<b>Weissblechdosen</b>  	Sammelplatz Werkhof	Werktags von 8.00 bis 20.00 Uhr

Kehrichtmarken		WIE UND WO		WANN
35 Liter	Fr. 1.60	<b>Verkaufsstellen Kehrichtmarken</b>  - Gemeinde- schreiberei  - Volg-Laden  - Metzgerei H. Schneider  - Käserei Dorf	<b>Containerplomben</b>  Gemeindeschreiberei Heimiswil	Zu den Öffnungszeiten
60 Liter	Fr. 2.60			Gemeindeverwaltung: Montag bis Freitag: 08.00 – 11.30 Uhr
110 Liter	Fr. 4.40			Montagnachmittag: 14.00 – 16.30 Uhr
Sperrgut max. 30 kg und 100x50x50 cm	Fr. 5.40			Donnerstagnachmittag: 14.00 – 18.15 Uhr
800 Liter Container-plombe	Fr. 37.80			
Poly Recycling- Säcke (240l)	Fr. 10.00  Tarife inkl. 7.7 % MwSt			

### Kehrichtabfuhrdaten 2019:

In der Regel jede Woche freitags ab 12.00 Uhr

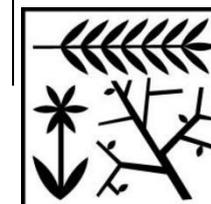


<b>Jan</b>	Fr 04.01.	Fr 11.01.	Fr 18.01.	Fr 25.01.	
<b>Feb</b>	Fr 01.02.	Fr 08.02.	Fr 15.02.	Fr 22.02.	
<b>März</b>	Fr 01.03.	Fr 08.03.	Fr 15.03.	Fr 22.03.	Fr 29.03.
<b>April</b>	Fr 05.04.	Fr 12.04.	Fr 19.04.	Fr 26.04.	
<b>Mai</b>	Fr 03.05.	Fr 10.05.	Fr 17.05.	Fr 24.05.	Fr 31.05.
<b>Juni</b>	Fr 07.06.	Fr 14.06.	Fr 21.06.	Fr 28.06.	
<b>Juli</b>	Fr 05.07.	Fr 12.07.	Fr 19.07.	Fr 26.07.	
<b>Aug</b>	Fr 02.08.	Fr 09.08.	Fr 16.08.	Fr 23.08.	Fr 30.08.
<b>Sep</b>	Fr 06.09.	Fr 13.09.	Fr 20.09.	Fr 27.09.	
<b>Okt</b>	Fr 04.10.	Fr 11.10.	Fr 18.10.	Fr 25.10.	
<b>Nov</b>	Fr 01.11.	Fr 08.11.	Fr 15.11.	Fr 22.11.	Fr 29.11.
<b>Dez</b>	Fr 06.12.	Fr 13.12.	Fr 20.12.	Fr 27.12.	

### Grüngutsammelstelle 2019

In der Regel jeden zweiten Samstag von  
14.45 bis 16.15 Uhr

<b>April</b>	Sa 06.04.	Sa 20.04.	
<b>Mai</b>	Sa 04.05.	Sa 18.05.	
<b>Juni</b>	Sa 01.06.	Sa 15.06.	Sa 29.06.
<b>Juli</b>	Sa 13.07.	Sa 27.07.	
<b>August</b>	Sa 10.08.	Sa 24.08.	
<b>September</b>	Sa 07.09.	Sa 21.09.	
<b>Oktober</b>	Sa 05.10.	Sa 19.10.	
<b>November</b>	Sa 02.11.	Sa 16.11.	



## Adressen und Öffnungszeiten der Entsorgungsstellen

<p><b>Baudirektion Burgdorf</b> Lyssachstrasse 92 3401 Burgdorf</p>	<p>Montag bis Donnerstag 08.30 – 12.00 und 14.00 – 17.00 Uhr Freitag 08.30 – 12.00 Uhr und 14.00 – 16.00</p>	<p>Tel. 034 429 42 11 Fax 034 422 93 58 E-Mail: info@burgdorf.ch Homepage: <a href="http://www.burgdorf.ch">www.burgdorf.ch</a></p>
<p><b>Fr. Blaser AG</b> Dicki 200 3415 Hasle-Rüegsau</p>	<p>Entsorgung von Flüssigkeiten (z. B. Schlämme absaugen) nach telefonischer Vereinbarung</p>	<p>Tel. 034 460 14 14 E-Mail: info@frblaser.ch Homepage: <a href="http://www.frblaser.ch">www.frblaser.ch</a></p>
<p><b>GZM Extraktionswerk AG</b> Industriering 24 3250 Lyss</p>	<p>Montag bis Donnerstag 8.00 – 12.15 und 13.00 – 17.00 Uhr Freitag 8.00 – 12.15 und 13.00 – 16.30 Uhr <i>ausserhalb dieser Zeiten besteht ein Pikettdienst</i></p>	<p>Tel. 032 387 47 47 <b>Notfall-Nr.</b> für Pikettdienst: 032 384 33 33 Fax 032 387 47 04 E-Mail: gzm@centravo.ch Homepage: <a href="http://www.centravo.ch">www.centravo.ch</a></p>
<p><b>Kewu AG</b> Grüngutverwertung, Ökostrom Deponie Laufeweg 12 3326 Krauchthal</p>	<p><u>Sommer (15.03 – 14.11.)</u> Mo. - Do. 07.00 – 12.00 und 13.00 – 17.00 Uhr Freitag 07.00 – 12.00 und 13.00 – 16.30 Uhr  <u>Winter (15.11. – 14.3.)</u> Mo. - Do. 07.30 – 12.00 und 13.00 – 17.00 Uhr Freitag 7.30 – 12.00 und 13.00 – 16.30 Uhr</p>	<p>Tel. 031 924 35 35 Fax 031 924 35 36 E-Mail: info@kewu.ch Homepage: <a href="http://www.kewu.ch">www.kewu.ch</a></p>

<p><b>Reinhard Recycling AG</b> Grindlachen 332 3513 Bigenthal</p>	<p><u>Sommer:</u> Mo. - Do. 07.00 – 11.45 und 13.00 – 17.30 Uhr Freitag 7.00 – 11.45 und 13.00 – 17.00 Uhr <u>Winter:</u> Mo. - Do. 07.00 – 11.45 und 13.00 – 17.00 Uhr Freitag 7.00 – 11.45 und 13.00 – 16.30 Uhr</p>	<p>Tel. 031 701 04 30 Fax 031 701 13 41 E-Mail: info@rere.ch Homepage: http://www.rere.ch</p>
<p><b>Ziegelgut Recycling Burgdorf</b> Gewerbe / Landwirtschaft Entsorgungs- und Recyclingscenter Ziegelgut 20 3400 Burgdorf</p>	<p><u>Sommer:</u> Mo. - Do. 07.00 – 11.45 und 13.00 – 17.30 Uhr Freitag 7.00 – 11.45 und 13.00 – 17.00 Uhr <u>Winter:</u> Mo. - Fr. 07.30 – 11.45 und 13.00 – 17.00 Uhr Samstag geschlossen</p>	<p>Tel. 034 423 51 10 Fax 034 423 49 77 E-Mail: <a href="mailto:info@zirec.ch">info@zirec.ch</a> Homepage: <a href="http://www.zirec.ch">www.zirec.ch</a></p>
<p><b>Ökihof Ziegelgut</b> Haushaltabfälle Entsorgungs- und Recyclingscenter Ziegelgut 25 3400 Burgdorf</p>	<p>Mo. - Do. 09.00 – 12.00 und 13.30 – 18.00 Uhr Freitag 09.00 – 12.00 und 13.30 – 19.00 Uhr Samstag 09.00 – 16.00 Uhr (durchgehend)</p>	<p>Tel. 034 423 49 78 E-Mail: <a href="mailto:info@öki-hof.ch">info@öki-hof.ch</a> Homepage: <a href="http://www.öki-hof.ch">www.öki-hof.ch</a></p>

Telefon: 031 301 55 52  
Telefax: 031 302 79 93  
h.r.mueller@bluewin.ch

**H.R. MÜLLER**<sup>AG</sup>

3047 Bremgarten, Hangweg 23  
Siedlungsentwässerung, Kataster  
Wasserversorgung, Strassenbau,  
Gesamterschliessung, Beratungen

**Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau**



**Flückiger**



A. Flückiger AG Transporte - 3417 Rüegsau  
Tel. 034 / 461 14 02 Fax. 034 / 461 16 10  
Mail: info@flueckigerag.ch

Nah- und Ferntransporte  
Strassenreinigung - Kehrrichtabfuhr  
Kehrricht-Container-Verkauf

Neu, laufend zu verkaufen  
Legereife Junghennen vom Bauernhof  
braune, weisse, sperber, schwarze  
Familie Matile, 3413 Kaltacker  
034 424 01 76 [www.gutisberg.ch](http://www.gutisberg.ch)



**Fusspflege**

Anna Habegger

Riedli 200  
3412 Heimiswil

034 423 10 54  
[anna.habegger@bluewin.ch](mailto:anna.habegger@bluewin.ch)

Termine nach Vereinbarung

# HALLER JENZER



Fortschritt im  
Druck für  
eine rundum  
gelungene  
Drucksache.

Haller+Jenzer AG  
Druckzentrum  
Buchmattstrasse 11  
Postfach  
CH-3401 Burgdorf  
Tel. 034 420 13 13  
Fax 034 420 13 10

Zeitungsdruck

Akzidenzdruck

Kopierservice

«Copy Corner»